

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

13 VOJNI ZBOR

JULIJSKA BENEČIJA



URADNI LIST ZAVEZNIŠKE VOJAŠKE UPRAVE

Št. 22 — 15 Julij 1946

Vsebina stran 46

Izdaja Zavezniška vojaška uprava pod oblastjo vrhovnega
zavezniškega poveljnika na sredozemskem operacijskem
področju in vojaškega guvernerja

Zavezniška vojaška uprava

13 VOJNI ZBOR

Splošni ukaz št. 55

RAZŠIRITEV DELOVNEGA PODROČJA RIBIŠKE ZADRUGE V JULIJSKI BENEČIJI NA MORSKE VODE IN PREOSNOVA ZADRUGE.

Ker sodim, da je potrebno izdati določbe za okrepitev in nadzorstvo morskega ribolova v teritorialnih vodah v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo Zavezniške sile (in se tu navaja z besedo „ozemlje“),

zato zdaj jaz, Alfred C. BOWMAN, polkovnik J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

1. — Oblast in dolžnosti ribiške zadruge „Consortio per la tutela della pesca nella Venezia Giulia“ (ki se tu navaja z besedo „zadruga“) so s tem razširjene na teritorialne vode ozemlja.

2. — „Za teritorialne vode ozemlja veljajo tiste vode, ki obdajajo obalo cone A do treh morskih milj v smeri proti morju od črte povprečne poletne oseke na morskem obrežju“.

„Na odprtem morju puljske obale veljajo za teritorialne vode tiste vode, ki jih omejujejo bregovi cone A in črte ki spajajo sledeče točke“:

- (1) — Točka, kjer pride meja med cono A in cono B do morja južno od Pulja.
- (2) — Točka, ki je oddaljena tri morske milje zahodno od one, določene pod prejšnjo točko (1).
- (3) — Točka, ki je oddaljena tri morske milje zahodno od rtiča „Verudella“ (Punta Verudella).
- (4) — Točka, ki leži na pol poti med rtom Compare (Capo Compare) in rtičem Peneda (Punta Peneda.)
- (5) — Točka, ki leži na pol poti med rtičem Cristo (Punta Cristo) in skrajno točko jugozahodno od otoka Girolamo.
- (6) — Točka, ki leži na pol poti med otokom Cosada in celino.
- (7) — Točka, kjer pride meja med cono A in cono B do morja severno od Pulja.

ČLEN II

Zadruga bo pri opravljanju svojih dolžnosti sodelovala z vsemi drugimi oblastmi pri nadzorstvu nad pomorskim ribolovu ter bo posebej soodgovorna:

- a) za nadzor nad gojenjem ribjega zaroda (novellame);
- b) za nadzor nad ribolovom mladih rib in za ponovno zaseditev ribjih gojišč;
- c) za nadzor ribolova v lagunah in v mešanih vodah;
- d) za nadzor nad uporabo ribiških priprav;
- e) za pospešitev in razvoj kotlinskih ribjih gojišč in gojenje užitih mehkužcev;
- f) za pravočasno opozorilo ribičev in lastnikov na vode, ki so nevarne zaradi min.

ČLEN IV

Zadruga bo pri opravljanju svojih poslov imela tudi pravice in naloge:

1. — pravico prednosti pri ustvarjanju in gojenju novih ribnikov, kotlinskih ribjih gojišč užitnih mehkužcev ;
2. — shranitev, zbiranje in periodično objavljane statističnih podatkov glede ribolova ;
3. — ustanovitev sklada za razdelitev podpor ponesrečenim ribičem ter za podelitev posojil ribičem, ki so v potrebi ;
4. — dajati nasvete in tehnično pomoč pri pomorskem ribolovu ;
5. — opravljati vsakršne naloge, ki bi jih naročil kmetijski odsek Zavezniške vojaške uprave ter odgovorni mornarski častnik.

ČLEN IV

Vse občine, upravitelji ribjih trgov, odbori, in družbe in zasebniki na ozemlju morajo zadrugi dati vse podatke, ki so potrebni za opravljanje njenih dolžnosti.

ČLEN V

Vsi lastniki in gospodarji ladij ter čolnov, ki so v rabi za pomorski riblov, se morajo pridružiti zadrugi ter plačati prispevek januarja vsakega leta : višino prispevka bo vsako leto določila zadruga, potem ko je znesek odobril glavni častnik za kmetijstvo pri Zavezniški vojaški upravi.

Prva polovica tega prispevka se bo plačala dne 1. julija 1946.

ČLEN VI

Zadrugi bo predsedoval predsednik, ki ga bo imenoval glavni častnik za kmetijstvo Zavezniške vojaške uprave.

Pri opravljanju njegovih nalog bo predsedniku pomagal odbor dveh oseb, od katerih bo enega, izbranega izmed oseb s posebnim tehničnim znanjem, imenoval glavni častnik za kmetijstvo, drugega pa posvetovalni odbor, ki je omenjen v naslednjem členu.

ČLEN VII

V zadrugi bo ustanovljen posvetovalen odbor, ki se bo sestajal najmanj dvakrat na leto ter dajal nasvete v vseh zadevah, ki zadevajo delovanje zadruge.

Posvetovalni odbor bodo tvorili :

- a) zastopnik urada pristaniškega poveljstva (Capitaneria di Porto) ;
- b) uradnik gozdne policije ;
- c) uradnik zavoda „Genio Civile“, ki ga bo imenoval glavni častnik za javna dela pri Zavezniški vojaški upravi ;
- d) zastopnik gojiteljev rib v nostrarjih vodah ;
- e) zastopnik ribičev v nostrarjih vodah ;
- f) zastopnik poklicnih ribičev v morskih vodah ;
- g) zastopnik ribičev amaterjev v morskih vodah, ki ga imenuje predsednik tržaškega okrožja ;
- h) zastopnik trgovcev z ribami ;
- i) zastopnik ribjih industrijev ;
- k) zastopnik gojiteljev kotlinskih ribjih gojišč ;
- l) bijeloški veščač.

Vse člane posvetovalnega odbora bo imenoval glavni častnik za kmetijstvo pri Zavezniški vojaški upravi, ki jih lahko odstavlja.

ČLEN VIII

Pravilnik ter nostrarje uredbe zadruge bodo morali biti spremenjeni v teku enega meseca po dnevu, ko je ta ukaz stopil v veljavo, da bodo v skladu z določili tega ukaza, potem ko jih je odobrila Zavezniška vojaška uprava.

ČLEN IX

Vsi uradniki zadruga, omenjeni v tem ukazu, bodo pod nadzorstvom Zavezniške vojaške uprave ter se bodo morali ravnati po njenih odredbah ter navodilih.

ČLEN X

Kadar enotno besedilo (Testo Unico) zakonov o ribištvu, ki ga je odobril Kr. odl. z dne 8. oktobra 1931, št. 1604, ali spremembe ali dodatki k temu besedilu, ki jih je uvedel Kr. zak. odl. z dne 11. aprila 1938, št. 1138, niso v skladu z določbami tega ukaza, tedaj obveljajo določbe, ki jih vsebuje ta ukaz.

ČLEN XI

Ta ukaz bo stopil v veljavo na ozemlju na dan, ko ga bom podpisal.

Trst, dne 19. junija 1946.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Splošni Ukaz št. 57

POPRAVKI, SPREMEMBE IN RAZŠIRITVE ZAKONA O KRAJEVNIH FINANCAH

Ker imam za potrebne izvestne spremembe v zakonih o krajevnih financah za one dele Julijske Benečije, ki jih upravljajo Zavezniške sile (in ki se tukaj označujejo kot „ozemlje“).

zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I.

POPRAVKI ČLENA 101 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Člen 104 po enotnem zakonskem besedilu (Testo unico) odobren s zak. odl. z dne 14. septembra 1941, št. 1175 z dopolnitvijo po členu 1 odstavka d zak. odl. z dne 9. septembra 1937, št. 1769, ki ureja določitev najemne vrednosti nepremične imovine v davčne svrhe, se s tem razveljavlja in nadomešča s sledečim :

I) Najemna vrednost se določa po dejanskem ali ocenjenem znesku najemnine.

II) Dejanska najemnina se lahko dokaže s pismeno pogodbo ali z ustno izjavo v skladu z določbami člena 9 tarife A, del I priložene k zakonu o kolkovni dolžnosti, odobrenem s odl. z dne 30. decembra 1923, št. 3268 s sledečimi dopolnitvami. V vseh drugih primerih se najemnina oceni.

III) Če je dejanska najemnina za neko nepremičnino manjša od obstoječe najemninske vrednosti podobne nepremičnine v tem kraju, lahko občine ocenijo najemnino v skladu z najemnino, ki se plačuje za podobna stanovanja.

IV) Za stanovanja, ki jih oddaja država ali drugi zavodi ali združne družbe, ki jih podpira država v smislu enotnega zakonskega besedila (Testo unico) odl. od 30. novembra 1939, št. 2318, je enaka najemna vrednost 3,5 odstotnemu obrestovanju, določenemu na podlagi končne ocenitve imovine, razen če davkoplačevalec zahteva, da se najemnina določi na splošni način.

V) Za stanovanja, na katera po veljavnih določilih ni dovoljeno povišanje najemnine, smejo občine v svrhu obdavčenja odmeriti najemninsko vrednost do vstevši 100 odstotnega poviška vrednosti, ki bi se odmerila po določbah prednjih odstavkov, pri čemer morajo upoštevati dan, ko je bilo povišanje najemnine ustavljeno in vse druge okoliščine.

VI) Občina sme tudi povišati najemno vrednost, določeno po določbah prednjih odstavkov tega člena, kadar koli je število prostorov v primeri s številom v stanovanju živečih domačinov nesorazmerno veliko. To povišanje v vrednosti ne sme presegati 50% zgoraj navedene najemne vrednosti in se mora določiti tako, da se upošteva število najetih prostorov in število domačinov, ki najemajo te prostore.

VII) Najemninska vrednost, določena za ta davek, ne sme biti nikoli nižja kakor kosmati dohodek od imovine, določene za plačilo državnih dajatev.

ČLEN II.

POPRAVEK ČLENA 110 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Člen 110 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) Kr. odl. od 14. septembra 1931, št. 1175 se s tem razveljavlja in nadomešča s sledečim:

Občina, ki so naložile družinski davek, kakor je nižje navedeno v členu III. smejo naložiti davek na najemno vrednost nepremične imovine oseb, ki niso podvržene plačilu družinskega davka iz razloga, ker ne bivajo stalno v občini. Ta davek se odmeri po najemninski vrednosti imovine v skladu s členom 101 enotnega zakonskega besedila (Testo unico).

ČLEN III.

POPRAVEK ČLENA 111 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Člen 111 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) zak. odl. od 14. septembra 1931, št. 1175 se s tem razveljavlja in nadomešča s sledečim:

Občine, ki ne pobirajo davka na najemninsko vrednost imovine, sme pooblastiti okrožni predsednik, da naložijo družinski davek namesto tega najemninskega davka.

V občinah, kjer so naložili ta davek, se ne sme pobirati davek na sluščinad in na klavirje.

ČLEN IV.

POPRAVEK ČLENA 118 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

V prvem odstavku člena 118 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) odl. od 14. septembra 1931, št. 1175, ki daje okrožnim predsednikom občin zadnjih štirih razredov samo pooblastilo, da zvišajo ali znižajo v določenih mejah družinski davek v skladu s potrebami občine, se nadomestijo besede „za vsak razred“ z besedami „za vsaki izmed zadnjih štirih razredov“.

ČLEN V.

POPRAVEK ČLENA 119 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Člen 119 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) odl. od 14. septembra 1931, št. 1175, ki odreja način za odmero družinskega davka po občinah, se s tem razveljavlja.

ČLEN VI.

RAZVELJAVITEV ČLENA 127 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Davek na koze po členu 127 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) odl. od 14. septembra 1931, št. 1175, se s tem razveljavlja.

ČLEN VII.

POPRAVEK K DAVKOM NA PSE

Davek na pse po zakonu od 22. januarja 1942, št. 35, se s tem izpreminja kakor sledi:

- L. 400.— za pse I. kategorije
- L. 100.— za pse II. kategorije
- L. 30.— za pse III. kategorije

ČLEN VIII.

POPRAVEK ČLENA 131 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Odstavek *c)* člena 131 enotnega zakonskega besedila (Testo Unico), ki določa eno izmed kategorij, v katero je uvrstiti v svrhe obdavčenja, se s tem spreminja kakor sledi:

c) psi, ki jih držijo za trgovanje.

ČLEN IX.

POPRAVEK ČLENA 133 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Odstavek *a)* člena 133 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) Kr. odl. od 14. septembra 1931, št. 1175, ki določa eno izmed kategorij psov, ki so izvzeti od obdavčenja, se s tem spreminja kakor sledi:

a) psi, ki jih izključno uporabljajo za pomoč slepecem ali za pomoč pri hoji pohabljenecv v revnem stanju, ali psi čuvaji za zemljišča, zgradbe in živino.

ČLEN X.

POPRAVEK ČLENA 141 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Najvišje izmere davka na javna vozila po členu 141 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) Kr. odl. od 14. septembra 1931, št. 1175, se s tem popravljajo kakor sledi:

Razred občin	Prva kategorija	Druga kategorija
	Lir	Lir
Razred A	450.—	360.—
B	360.—	300.—
C	300.—	240.—
D	240.—	210.—
E	210.—	180.—
F	180.—	150.—
G	150.—	120.—
H	120.—	90.—
I	90.—	60.—

ČLEN XI.

POPRAVEK ČLENA 144 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Najvišje izmere davka na zasebna vozila po členu 144 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) Kr. odl. 14. septembra 1931, št. 1175 se s tem popravljajo kakor sledi:

Razred občin (člen 11)	Štirikolesna vozila z dve konjema	Štirikolesna vozila z enim konjem	Dvokolesna vozila
	Lir	Lir	Lir
Razred A	900.—	600.—	450.—
B	750.—	540.—	390.—
B	600.—	450.—	360.—
D	450.—	360.—	300.—
E	360.—	300.—	240.—
F	300.—	240.—	180.—
G	240.—	180.—	150.—
H	180.—	150.—	120.—
I	150.—	120.—	90.—

ČLEN XII.

POPRAVEK ČLENA 151 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Člen 151 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) odl. od 14. septembra 1931. št. 1175, dopolnjen s členom 1 Kr. zak. odl. od 11. januarja 1943. št. 65, se s tem razveljavlja in nadomešča s sledečim :

Najvišja izmera davka na služinčad se določa kakor sledi :

- a) za prvo žensko služkinjo L. 50.—
- za drugo žensko služkinjo „ 300.—
- za tretjo žensko služkinjo „ 500.—

Za vsako žensko služkinjo preko števila 3 se zgornji davek poviša za 200.— lir.

Davek se zniža na eno polovico, če je edina služkinja zaposlena samo en del dnevo

- b) za prvega moškega služabnika L. 300.—
- za drugega moškega služabnika „ 500.—
- za tretjega moškega služabnika „ 800.—

Za vsakega moškega služabnika preko števila 3 se zgornji davek poviša za 200.—

lir.

ČLEN XIII.

POPRAVEK ČLENA I. KR. ZAK. ODL. OD 11. JANUARJA 1943, ŠT. 65

Najvišje izmere davka po čl. I Kr. zak. odl. od 11. januarja 1943, št. 65, se s tem povišajo

za glasovirje na L. 100.—

biljardne mize na L. 500.—

biljardne mize v klubih ali pooblaščenih lokalih, kavarnah itd. na L. 1.000.—.

Za male biljardne mize, ki nimajo več kakor dva metra v dolžino in en meter v širini, se najvišja izmera davka zniža za 50%.

ČLEN XIV.

DOHODEK PODVRŽEN PRIDOBINSKEMU DAVKU (IMPOSTA DI RICCHEZZA MOBILE)

Davek na industrijo, trgovino, obrt in poklice se pobira od dohodka, ki je podvržen pridobinskemu davku (Imposta di ricchezza mobile).

V primeru dohodkov v kategoriji B, ki so izvzeti od pridobinskega davka (Imposta di ricchezza mobile) na podlagi posebnega zakona, se naj pobira davek na industrijo od dohodka, ki je podvržen posebnemu davku, določenemu v členu XII zak. odl. od 12. aprila 1943, št. 205, dopolnjenim s tretjim odstavkom člena I. Nam zak. odl. od 19. oktobra 1944, št. 384 dokler ta davek ostane v veljavi.

ČLEN XV.

RAZVELJAVITEV ČLENA 166 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Člen 166 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) Kr. odl. od 14. septembra 1931, št. 1175, se s tem razveljavlja in nadomešča s sledečim :

Davek na obrtna dovoljenja je letni davek, ki se pobira za vsako kategorijo davkoplačevalcev po naslednjem razporedu :

- 1. kategorija L. 250.—
- 2. kategorija L. 200.—
- 3. kategorija L. 150.—
- 4. kategorija L. 100.—
- 5. kategorija L. 60.—

ČLEN XVI.

POVIŠANJE DAVKA NA BIVANJE V LETOVIŠČIH IN ZDRAVILIŠČIH

Davek na bivanje v letoviščih in zdraviliščih (Imposta di soggiorno e cura) po členu 2 Kr. zak. odl. z dne 24. novembra 1938, št. 1926, spremenjenega v zakon od 2. junija 1939, št. 139, se s tem podvoji.

ČLEN XVII.

RAZVELJAVITEV ČLENA 189 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Člen 189 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) Kr. odl. od 14. septembra 1931. št. 1175, se s tem razveljavlja in nadomešča s sledečim :

„Za javne plesne dvorane, biljardne sobe in prostore za druge dovoljene igre znaša davek najmanj 20 odstotkov in največ 30 odstotkov najemnine vrednosti teh dvoran odnosno sob in prostorov.

ČLEN XVIII.

DOPOLNITEV ČLENA 198 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Najvišje izmere davka, ki se pobira za naprave podcestišč po členu 198 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) Kr. odl. od 14. septembra 1931. št. 1175, se s tem povišajo kakor sledi :

- a) cevovodi, kabli in druge vrste naprav :
 - če imajo manj kakor 20 cm v premeru L. 2.—
 - če imajo 20 cm in več v premeru L. 4.—
- b) vodovodne pipe :
 - če imajo manj kakor 20 cm v premeru L. 1.—
 - če imajo 20 cm in več v premeru L. 2.—

ČLEN XIX.

POVIŠANJE DAVKA ZA NADTALNE IN PODTALNE NAPRAVE

Davki za nadtalne in podtalne naprave na zemljiščih in imovini, ki pripada občinam in okrožjem v smislu člena 199 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) od 14. septembra 1931. št. 1175 s kasnejšimi dopolnitvami, se s tem početvorijo.

ČLEN XX.

POVIŠEK DAVKA NA NAPIŠNE DESKE

Davek na napisne deske po členu 202 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) Kr. zak. odl. od 14. septembra 1931. št. 1175, se s tem podvoji.

ČLEN XXI.

RAZVELJAVITEV ČLENA 208 ENOTNEGA ZAKONSKEGA BESEDILA (TESTO UNICO)

Člen 208 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) Kr. odl. z dne 14. septembra 1931. št. 1175, ki je določal petkratno izmero davka na napisne deske z napisi v tujih jezikih, se s tem razveljavlja.

ČLEN XXII.

OBVEZNI DAVEK NA VOZOVE, KOČIJE itd.

Člen 214 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) Kr. odl. od 14. septembra 1931. št. 1175 s kasnejšimi dopolnitvami se s tem razveljavlja in nadomešča s sledečim :

Dovoljenje za vozove, kočije in druga vozila, ki jih vleče živina, so podvržena plačilom sledečih obveznih letnih davkov v korist okrožij, občin in združenj cestnih koristnikov, ustanovljenih po zak. odl. od 1. septembra 1918. št. 1446.

Kategorija vozil	Letni prispevek za vsako vozilo
Vozovi in druga vozila, ki jih vleče živina s košmato težo (t. j. teža vozila in najvišja možna obremenitev) od	do pet mq za kolo L. 50.— od pet do 15 mq za kolo L. 100.— preko 15 mq za kolo L. 200.—
Vozila	dvosedežna, vstevši voznika L. 50.— več kot dvosedežna vstevši voznika L. 100.—

Za vozove in poljedeljske stroje, ki niso prosti davka v smislu člena 220 g) enotnega zakonskega besedila (Testo unico) se davek zmanjša za 50 odstotkov.

ČLEN XXIII.

DAVČNE POVIŠICE ZA POSEBNA ZEMLJIŠČA IN ZGRADBE

Občine in okrožja smejo zodobritvijo okrožnega predsednika naložiti na zemljišča in zgradbe, na katerih ni mogoče zvišati najemnin, davčne povišice do tretje stopnje obdavčenja po čl. 16 Kr. zak. odl. od 7. decembra 1942, št. 1418, spremenjenega v zakon od 11. marca 1943, št. 20, po spremembah, kakor so določene nižje v členu XXVI.

Zgornja določba se uporablja za leto 1946 in kasneje v vsem letu, ki sledi prestanku vojne. Za isto dobo se ukinja uporaba člena 17 zgoraj navedenega zakonskega odloka.

ČLEN XXIV.

OBČINSKE KOMISIJE

Člen 278 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) Kr. odl. od 14. septembra 1931, št. 1175 se s tem razveljavlja in nadomešča s sledečim:

O prizivih odloča občinska komisija prve stopnje, ki obstoja v občinah kategorije A iz 33 članov, v občinah kategorije B in C iz 21 članov, v občinah kategorije D in E iz 15 članov in v občinah zadnjih štirih kategorij, kakor so določene v členu 11 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) iz 7 članov.

V občinah, ki spadajo k prvim petim kategorijam, je postaviti eno tretjino članov komisije izmed oseb, ki predstavljajo razna gospodarska udejstvovanja v občini. Člane komisije v občinah vseh kategorij postavlja predsednik občine z odobritvijo občinskega sveta.

Vsaka komisija izbere na svoji prvi seji izmed svojih članov z glasovanjem predsednika in enega ali več podpredsednikov.

Člani komisije morajo imeti iste kvalifikacije kakor se zahteva za občinskega svetovalca v smislu določb enotnega zakonskega besedila (Testo unico) zakona o občinah in pokrajinah, kakor je bil potrjen - Kr. odl. z dne 4. februarja 1915, št. 48.

V vsaki občini posluje občinski tajnik, ali drugi občinski uradnik, ki ga on postavi kot tajnik komisije. On je odgovoren za shranjevanje listin in za redne vpise v vpisnik, ki vsebuje odločbe komisije, ter izvršuje vse druge tajniške dolžnosti, ki so v zvezi z delom komisije.

Za vsako okrožje kostavi okrožni predsednik komisijo druge stopnje in izbere štiri člane izmed obstoječih članov okrožnega sveta in dva člana izmed davkoplačevalcev, ki sta kvalificirana za občinskega svetovalca, kakor je zgoraj navedeno. Okrožni predsednik predseduje tej komisiji kot predsednik.

Člani komisije ostanejo v funkciji tako dolgo, dokler to ozemlje upravlja Zavezniška vojaška uprava, ali dve leti, kateri izmed rokov je pač krajši.

ČLEN XXV.

PODALJŠAJE ČASOVNIH OMEJITEV

Zaradi uveljavljanja davkov, določenih v tem splošnem ukazu, se samo za leto 1946 časovne omejitve, določene v členih 273, 176, in 277 enotnega zakonskega besedila (Testo unico) Kr. odl. z dne 14. septembra 1931, št. 1175 stem podaljšajo za pet mesecev od dneva podpisa tega ukaza.

ČLEN XXVI.

POPRAVEK ČLENA 16 Kr. Zak. Odl. OD 7. DECEMBRA 1942, št. 1418

Omejitve za okrožne davčne doklade od nepremične imovine, kakor so določene v členu 16. Kr. Zak. odl. od 7. decembra 1942, št. 1418, za vsakih 100 lir obdavčenega dohodka znova določen v smislu Nam. zak. odl. z dne 6. februarja 1946, št. 30 se s tem spreminjajo kakor sledi:

normalna omejitev	L.	6.—
višek	L.	2.—
druga omejitev	L.	8.—
višek	L.	2.—
tretja omejitev	L.	10.—

ČLEN XXVII.

DODATNI DAVEK NA MOTORNA VOZILA

Na tem ozemlju se pobira v korist okrožja dodatni davek 5% od „avtomobilističnega davka“ (davek na avtomobile) kakor je oločen s splošnim ukazom št. 24.

Ta dodatni davek se pobira v skladu z določbami splošnega ukaza št. 24 in donos je preko finančnega intendanta odvesti okrožju, v katerem je pobran.

ČLEN XXVIII.

DODATNI DAVEK NA ZEMLJIŠKE DOHODKE („REDDITI AGRARI“)

S tem se uvaja dodatni davek 10% od obdavčenega dohodka preko davka, določenega z ukazom št. 117 od 11. aprila 1946 na zemljiške dohodke (Redditi agrari). Od teg., dodatnega davka se ena polovica odvede okrožju in druga občini, v kateri je pobran.

ČLEN XXIX.

POPRAVEK KR. ZAK. ODL. od 30. NOVEMBRA 1937, št. 2145

Dodatni davek 2% od različnih državnih občinskih in pokrajinskih dajatev, ki je določen v Kr. zak. odl. od 30. novembra 1937, št. 2145, spremenjenem v zakon od 25. aprila 1938, št. 614, se s tem poviša na 5%.

Tri petine od tega donosa se nakazujejo okrožju v skladu z določili, ki jih bo kasneje objavila Zavezniška vojaška uprava.

ČLEN XXX.

VELJAVNOST UKAZA

Vse določbe tega splošnega ukaza učinkujejo od 1. januarja 1946 in ta splošni ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga bom podpisal.

Trst, dne 24. Maja 1946.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.,

višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13. Vojni zbor

Splošni Ukaz št. 58

VRNITEV IMOVINSKIH PRAVIC ŽIDOM IN FISKALNE UGODNOSTI ZA DRŽAVLJANE ZAVEZNIŠKIH DRŽAV IN ZA ŽIDE

Ker so s splošnima ukazoma št. 3 in 44 Židom vrnjene njihove polne zasebne in politične pravice, in

ker tudi sodim, da je potrebno in pravično ukreniti, da se vrnejo Židom določene imovinske pravice v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravlja Zavezniška vojaška uprava (in se tu navaja z oznako „ozemlje“).

zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I.

RAZVELJAVLJENJE FAŠISTIČNIH ZAKONOV IN VRNITEV IMOVINSKIH PRAVIC

Z izjemami, kakor so tu spodaj navedene, se s tem razveljavljajo vsi zakoni, odloki, pravilniki in drugi predpisi, ki so v veljavi na tem ozemlju in ki jih je kdor koli in kadar koli izdal, ki omejujejo ali škodijo ali nalagajo neugodne pogoje ali omejitve imovinskim pravicam katere koli vrste oseb zaradi njegove takozvane „židovske rase“. Te osebe morajo biti in so s tem vpostavljene v vse pravice na vseh oblikah imovine, ki ji uživajo drugi državljani na tem ozemlju.

ČLEN II.

NADALJEVANJE POSLOVANJA ZAVODA „ENTE DI GESTIONE E LIQUIDAZIONE IMMOBILIARE“

Zavod „Ente Gestione e Liquidazione immobiliare“ (znan kot E.G.E.L.I.) mora nadaljevati svoje posle edino za to, da izvede določbe tega ukaza in vseh drugih ukazov in navodil, ki so v veljavi na tem ozemlju.

ČLEN III.

VRNITEV NEPREMIČNE IMOVINE

A) Po zavodu E.G.E.L.I.

1. — Vse osebe, ki so bile prisiljene na podlagi Kr. zak. odl. z dne 17. novembra 1938, št. 1728 in Kr. zak. odl. z dne 9. februarja 1939, št. 126 prenesti nepremično imovino na E.G.E.L.I., in vse osebe, ki zakonito izvajajo svoj pravni naslov od njih, morajo v teku enega leta po dnevu mirovne pogodbe zahtevati od zavoda E.G.E.L.I. vrnitev vse imovine. Pogoj te vrnitve pa je, da upravičenec izroči zavodu E.G.E.L.I. vse obveznice, ki jih je izstavil ali izročil, ali zneske, ki jih je plačal zavod E.G.E.L.I. kot odmeno za to imovino in vsoto, ki jo je plačal E.G.E.L.I. na podlagi čl. 31 Kr. zak. odl. z dne 9. februarja 1939, št. 126 kot odmeno za ugasnitev pravice uživanja te imovine (uzufrukta). Ugasnitev teh pravic uživanja te imovine (uzufrukta). Ugasnitev teh pravic uživanja imovine na podlagi navedenih odlokov, je v pravnem oziru nepreklicna.

Gornje določbe se ne tičejo zamenjave imovine po čl. 37 Kr. zak. odl. z dne 9. februarja 1939, št. 126 in v pogledu nje ne obstoja pravica do vpostavitve.

2. — Če upravičenec izroči samo en del obveznic ali denarja, ki mu jih je izdal oziroma plačeval E.G.E.L.I. kot odmeno za imovino, se vrne samo oni del imovine, ki je sorazmeren z obveznicami ali z denarjem, ki jih je vrnil, vendar s tem, da se vrnitev dela imovine ne dovoli, če je ni mogoče razumno deliti.

B) Po tretjih osebah, ki izvajajo svoj pravni naslov od zavoda E.G.E.L.I.

Če so nepremično imovino, katere vrnitev se zahteva, pridobile tretje osebe, ki izvajajo svoj pravni naslov od zavoda E.G.E.L.I., ima upravičenec pravico neprav lastniku na vrnitev imovine z dnevnimi zahtevami, pod pogojem, da izroči temu lastniku vse obveznice ali denar, ki ga je prejel od zavoda E.G.E.L.I. Lastnik, ki vrača tako imovino in vsaka oseba, ki jo je pridobila po dnevu, ko je bila odvzeta upravičencu ali njegovemu pravnemu predniku, ima pravico na odškodnino neprav svojemu neposrednemu prodajalcu do zneska odmene, ki jo je bil po javni prenosni listini plačal temu prodajalcu, vendar pod pogojem, da izroči prodajalcu obveznice ali denar, ki ga je upravičenec izročil lastniku ku ki vrača imovino. Toda ta izročitev oziroma plačilo ni pogoj, ki bi preprečeval ali omejeval ali škodil pravici upravičenca, da se mu takoj vrne imovina, kakor to določa ta člen.

C) Stanje imovine v času vrnitve

Imovina mora biti vrnjena upravičencu po določbah odstavkov A in B tega člena v istem fizičnem stanju, kakor je bila na dan zahteve za njeno vrnitev.

ČLEN IV.

POPRAVILA VRNJENE IMOVINE, KI SO BILA POTREBNA ZARADI VOJNIH POŠKODB IN TOZADEVNI ZAHTEVKI

Ob vrnitvi imovine mora plačati upravičenec zavodu E.G.E.L.I. ali drugim osebam, ki so pridobile to imovino po dnevu, ko je bila odvzeta upravičencu ali njegovemu pravnemu

predniku vse zneske, ki so jih plačale za popravila, ki so bila potrebna zaradi vojnih poškodb, zaradi višje sile ali zaradi neizogibnega naključja.

Pravica do vsake zahteve na povračilo vojne škode po obstoječih zakonih preide na upravičenca, oseba, ki je dala izvršiti popravila, ima zastavno pravico na tej imovini za zneske, ki jih je plačala za ta popravila. Obsto in znesek te zastavne pravice se mora ugotoviti v listini, s katero se vrača imovina, in jo naj zemljiškoknjižni sodnik uradoma vknjiži v zemljiški knjigi, ter za to vknjižbo ni potrebna prošnja.

Če je oseba, ki je dala izvršiti popravila, ista, ki se od nje zahteva vrnitev imovine, ne more odkloniti vrnitve imovine, dokler ni izvršeno plačilo za ta popravila, tudi če ni oseba, od katere se zahteva vrnitev imovine, ne sme odtegniti zneska, ki ga je plačala za popravila, od zneska, ki ga mora plačati svojemu neposrednemu kupcu po določbi člena III tega ukaza.

ČLEN V.

HIPOTEKE NA VRNjeni IMOVINI

Če se zahteva vrnitev imovine, na kateri je bila vpisana hipoteka ali zaznamba upnika o nameravani prodaji po dnevu, ko je bila imovina odvzeta upniku ali njegovemu pravnemu predniku, sme upravičenec zadržati od obveznic ali denarja, ki jih mora izročiti po čl. III tega ukaza, znesek, ki je enak dolgu, kakor ga kaže vpis hipoteke ali upnikove zaznambe. Ta znesek mora položiti na račun v javnem denarnem zavodu na ime hipotekarnega upnika ali upnika. Zemljiškoknjižni sodnik mora izbrisati vpis na imovini glede navedene hipoteke ali zaznambe proti predložitvi pravilne pobotnice, ki dokazuje, da je bil znesek pravilno položen tako, kakor je spredaj rečeno.

ČLEN VI.

ZEMLJEKNIŽNA UPRAVIČENJA IN PRAVICE TRETJIH OSEB NA VRNjeni IMOVINI

Vsa upravičenja in pravice tretjih oseb, ki so bile vpisane na imovini po dnevu, ko je bila odvzeta upravičencu ali njegovemu pravnemu predniku, se izbrisajo pri vrnitvi imovine upravičencu. Oseba, v katere korist so bila ta upravičenja ali druge pravice dovoljene, ma pravico na odmeno zanje od tistega, ki jih je dal.

ČLEN VII.

POVRNITEV IZDATKOV ZA IZBOLJŠANJE IMOVINE, NAPRAVLJENE PO ODSVOJITVI

Vsaka oseba, ki je izboljšala imovino, vrnjeno po določbi člena III tega ukaza, ima pravico dobiti od osebe, ki se ji imovina vrača, znesek, ki ga je dejansko izdala za ta izboljšanja ali porast vrednosti imovine zaradi izboljšanja in sicer oni znesek od obeh, ki je nižji. Razen tega ima na imovini zastavno pravico za znesek njene terjatve. Obsto in znesek te zastavne pravice se mora ugotoviti v listini, s katero se vrača imovina, ki jo mora zemljiškoknjižni sodnik uradoma vpisati v zemljiške knjige ne da bi bila potrebna prošnja za vpis.

Če je oseba, ki je izboljšala ali dala izboljšati imovino ista, ki se od nje zahteva vrnitev imovine, ne more odkloniti vrnitve imovine, dokler ne dobi plačila za ta izboljšanja. Tudi če ni oseba, od katere se zahteva vrnitev imovine, ne sme odtegniti zneska, ki ji gre za ta izboljšanja, od zneska, ki ga mora plačati svojemu neposrednemu kupcu po členu III tega ukaza.

ČLEN VIII.

PLAČILO NEMSTO VRNITVE

Oni, ki ne nameravajo ali ne želijo zahtevati vrnitve imovine po členu III tega ukaza, imajo pravico, da dobijo v gotovini plačilo zneska, ki je posvedočen v prenosni listini kot odmena za to imovino, ali znesek, ki ga je pobral E.G.E.L.I. kot odmeno za prodajo imovine tretjim osebam, vendar pod pogojem, da ti prvotni lastniki izročijo zavodu E.G.E.L.I. vse obveznice, ki jih je ta zavod izdal kot odmeno za imovino v času razlastitve.

ČLEN IX.

ZVIŠANJE OBRESTNE MERE

Obrestna mera za obveznice, ki jih je izdal E.G.E.L.I. v smislu člena 32 Kr. zak. odl. z dne 9. februarja 1939, št. 126, se s tem zviša na 5% od dneva prenosa imovine na E.G.E.L.I.

ČLEN X.

RAZVELJAVLJENJE PRENOSA IMOVINE

A) Vsaka oseba, ki je bila poprej smatrana, da je židovskega plemena, ima pravico, če dokaže pristojnemu sodišču, da je bila po 6 oktobru 1938 prisiljena prenesti nepremično imovino, bodisi za odgovarjajočo odmeno ali ne, da se izogae uporabi plemenskih zakonov — da se ta prenos razveljavi. Predlog za to razveljavljenje se mora vložiti v roku enega leta po dnevu mirovne pogodbe. Omejitve roka, ki jih določa člen 1442 civilnega zakonika, ne veljajo za ta postopek. V podkrepitev tega predloga je dopustno sklicevati se v dokaz na listine, če prav niso vpisane ali overovljene, kakor zakon zahteva. V tem primeru je opraviti vpis proti plačilu stalne takse 20 lir.

B) Ko se dovoli razveljavljenje takega prenosa, se mora imovina vrniti upravičencu v onem fizičnem stanju, kakor je bila na dan volitve predloga za razveljavljenje.

ČLEN XI.

RABOKUPNA RAZMERJA PRI VRNENI IMOVINI

Vsa rabokupna razmerja, v imovini, vrnjena po členu III in X tega ukaza, pri kateri znaša nakupna doba več kot tri leta, in ki so bila sklenjena po dnevu razlestitve imovine, a pred dnevom uveljavljenja tega ukaza, se smatrajo, da so bila sklenjena samo za dobo treh let.

Če je ta doba treh let potekla na dan uveljavljenja tega ukaza, ali če bo potekla v enem letu po tem dnevu, je lastnik, kateremu se je vrnila imovina, vezan na rabokupno razmerje za oni čas in podvržen onim določbam, ki so ustanovljene v členih 1547 in 1639 civ. zakonika, ki urejata rabokupna razmerja z nedoločeno dobo trajanja. Vendar ta določba ne spreminja veljavnih zakonov v pogledu obnovitve rabokupnih razmerij.

Oseba, ki se ji vrača imovina, je upravičena zadržati znesek imovine, ki je bil plačan vnaprej, od zneska, ki gre osebi, ki ji vrača imovino.

ČLEN XII.

DARILA, DEDIŠČINE IN VOLILA

A) Darila

Darilo, ki je bilo izvršeno v smislu členov 6 in 55 Kr. zak. odl. z dne 9. februarja 1939, št. 126, sme preklicati darovatelj ali oseba, ki izvaja svoj pravni naslov od njega, tekom 6 mesecev po dnevu uveljavljenja tega ukaza. Za osebe, ki so na dan uveljavljenja tega ukaza izven tega ozemlja, začne teči ta rok od dneva mirovne pogodbe.

Ta prekl. c. ni v kvar pravicam tretjih oseb na imovini, ki so jih pridobile pred dnevom uveljavljenja tega ukaza. Vendar mora obdarovanec vrniti darovatelju ali njegovemu pravnemu nasledniku vse zneske, ki jih je prejel obdarovanec kot odmeno za odsvojitve ali dovolitev pravic tretjim osebam na tej imovini.

Če ne pride do preklica darila po gornjih določbah, se uporabljajo določbe civilnega zakonika o zmanjšanju, prispevanju in vstetju vsi drugi predpisi o daritvah.

B) Dediščine in volila

1. — Dedič ali volilojemnik, ki se je odpovedal dediščini ali volilu, da bi se izognil uporabi plemenskih zakonov, sme sprejeti tako dediščino ali volilo v roku, ki je določen v odstavku A tega člena. Pravice drugih dedičev ali volilojemnikov, ki so sprejeli tako dediščino ali volilo, ugasnejo, toda nekvarno pravicam tretjih oseb, ki so pridobile pravni naslov ali pravice od teh drugih dedičev ali volilojemnikov.

2. — Oseba, ki sprejme dediščino ali volilo po zgornjih določilih, prevzame imovino v fizičnem stanju, v katerem je na dan njenega sprejema.

ČLEN XIII.

UKINITEV SODNEGA POSTOPKA

A) Izvršilni postopek upnikov za prodajo imovine

Oni izvršilni postopki upnikov za prodajo nepremične imovine, ki so bili ustavljeni na podlagi člena 8 Kr. zak. odl. z 9. februarja 1939, št. 126, se smejo povzeti v skladu z obsto-

ječim zakonom brez vsake mejitve. Vsi drugi postopki, ki niso navedeni v gornjem členu navedenega odloka o prodaji napremične imovine v škodo oseb, prizadetih vsled plemenskih zakonov, ki se nanašajo na pravice, katere vzpostavlja ta ukaz, se smatrajo za ukinjene nekvarno pravici, začeti postopek znova.

B) Postopki, ki so postali brezpredmetni zaradi ukinitve plemenskih zakonov

Vse druge postopke, v katerih predmet spora ne obstoja več na podlagi zakonov, ki vzpostavljajo državljanske, politične in imovinske pravice oseb, ki so jih poprej smatrali, da so židovskega plemena, izreče pristojno sodišče za dokončno ustavljene.

ČLEN XIV.

VZPOSTAVITEV POSLOVNIH OBRATOV IN POVRNITEV STROŠKOV ZA IZDATKE PRI NJIH

A) Vzpostavitev poslovnih obratov in udeležbe v družbah

Vsak lastnik osebne poslovnega obrata ali družabnik pri družbi z neomejeno zavezo razen pri delniški družbi, ki je prenesel svojo lastnino ali svojo udeležbo z javno listino na podlagi člena 58 Kr. zak. odl. z dne 9. februarja 1939, št. 126, ima pravico na povrnitev tega poslovnega obrata ali poslovnega deleža proti izročitvi vpisanih javnih obveznic, ki jih je prejel kot odmeno ta za prenos. Te obveznice so oproščene vsake omejitve glede njihovega prenosa za dobo enega leta od zahteve na vrnitev poslovnega obrata ali poslovnega deleža in se smejo izročiti zaradi vnovčenja Zavezniški vojaški upravi, finančni odsek. To vnovčenje se bo izvršilo v izdajni vrednosti.

B) Izboljšanja vrnjenih poslovnih obratov

Kjer so bila pri poslovnih obratih izvršena izboljšanja, mora oseba, ki ima pravico na vrnitev, plačati vrednost teh izboljšanj. Če o tem ni mogoče doseči sporazuma, je predložiti spor o obstoju in obsegu takega izboljšanja sodišču v razsojo. Vendar tak spor ne more razveljaviti ali omejiti pravice na takojšnjo vrnitev poslovnega obrata ali poslovnega deleža.

Vsaka oseba, ki uveljavlja kak zahtevek na povračilo izdatkov za izboljšanje, ima za zastavno pravico zanje na poslovnem obratu, ter se zabeleži te zastavne pravice izvrši v sodni pisarnici pristojnega okrožnega sodišča. Če obsega poslovni obrat tudi nepremično imovino, je to zabeležiti tudi v prenosni listini.

C) Vrnitev poslovnih obratov, prevzetih iz razlogov javne koristi

Določbe tega ukaza za vrnitev nepremične imovine, poslovnih obratov in deležev na njih se uporabljajo tudi za poslovne obrate, prevzete v tako zvane javne svrhe od delniških družb (società anonima), ki so tedaj obstojale ali ki so se imele osnovati v skladu s čl. 60 Kr. zak. odloka z dne 9. februarja 1939, št. 126.

D) Plačilo za škodo v poslovnem obratu

Nobena terjatev se ne more uveljaviti za škodo v poslovnem obratu, ki je nastala iz rednega vodstva poslov.

ČLEN XV.

ZAKLJUČITEV UPRAVE IN LIKVIDACIJA POSLOV IN IMOVINE NA PODLAGI PLEMENSKIH ZAKONOV

Vsa nadzorstva, uprave, zaplembe in likvidacije poslovnih obratov na podlagi določb poglavja IV, II. del Kr. zak. odl. z dne 9. februarja 1939, št. 126, ki se obstojajo na dan uveljavljanja tega ukaza, se morejo takoj tega dne zaključiti in nato izvršiti vrnitev teh poslovnih obratov, kakor je tukaj določeno. Pravemu lastniku se mora predložiti resničen in podroben obračun uprave sekvestracije ali likvidacije v 30 dneh po vložitvi prošnje za vzpostavitev. Če je lastnik odsoten, sme pristojno okrožno sodišče na predlog vsake udeležene osebe ali javnega tožila postaviti zanj skrbnika.

ČLEN XVI.

VRNITEV IMOVINE, PRENEŠENE Z NAVIDEZNIMI POGODBAMI ALI LISTINAMI V IZOGIB PLEMENSKIH ZAKONOV

A) Imovina, prenešena z navideznimi pogodbami in listinami

Navidezne pogodbe in prenosne listine o kakršni koli imovini ali popisi ali pravice v njih, ki so bile napravljene ali prevzete, da bi se izognili uporabi plemenskih zakonov, se morejo razveljaviti v skladu s tozadevnimi določbami civilnega zakonika.

B) Dokazi v podkrepitev prošnje za razveljavljenje listin in pogodb za vrnitev imovine

V podkrepitev prošenj za razveljavljenje takih pogodb in listin o prenosu te imovine ali za njeno vrnitev na podlagi odstavka A tega člena se smejo dopustiti tako ustneni kakor pisмени dokazi.

Pisмени dokazi v podkrepitev prošnje so dopustni tudi, če obstojajo iz listin, ki niso bile overovljene ali vpisane, ali za katere ni bila plačana taksa ali pristojbina ali izpolnjene druge obličnosti, ki jih zakon zahteva.

ČLEN XVII.

RAZVELJAVLJENJE PRAVNIH POSLOV

Osebe, ki so jih zadeli plemenski zakoni, smejo na podlagi člena 1448 sl. civilnega zakonika vložiti tožbo na razveljavljenje prenosne pogodbe o imovini, sklenjene po 6. oktobru 1938, če je dejanska vrednost s to pogodbo prenešene imovine presegala pogodbeno ceno za znesek, višji za eno četrtino preve vrednosti na dan pogodbe. Tožba se mora vložiti najkasneje tekom enega leta od dneva mirovne pogodbe.

ČLEN XVIII.

FISKALNE DOLOČBE

A) Takse za preklie daritev na podlagi sporazuma strank

Izvzete so od vseh fiskalnih bremen in pristojbin v roku enega leta po dnevu mirovne pogodbe listine o prostovoljnem popolnem ali delnem preklicu daritev in temu sledeča vrnitev imovine, če so bile te daritve izvršene v skladu s členom 6 in 55 Kr. zak. odl. z dne 9. februarja 1939, št. 126, kakor tudi listine o prenosu v posledici sodnega postopka za preklie daritev. V primeru če gre za preklie na podlagi sodnega postopka, se zgornji rok odloži do končne sodbe.

B) Takse in dedne pristojbine za prenos nepremične imovine od enega dediča na drugega na podlagi sporazuma strank

Sporazumni prenosi nepremične imovine na zakonite dediče (eredi legittimi) oseb, ki so jih zadeli plemenski zakoni, od oseb, ki so bile do sedaj označene kot dediči te imovine na podlagi poslednje volje, kakor določa člen 30 Kr. zak. odl. z dne 9. februarja 1939, št. 126, so izvzete od vseh kolkovnih pristojbin in taks, če se ti prenosi vršijo najkasneje tekom enega leta po podpisu mirovne pogodbe. Prenositelj ima pravico na povračilo zapuščinske takse, ki jo je plačal, če vloži prošnjo na povračilo tekom 180 dni po izvršitvi prenosa. Zakoniti dedič, v čigar prid se prenos izvrši, mora plačati zapuščinsko takso v skladu z zakonom.

C) Taksa za listine, s katerimi se vračajo deleži in nepremična imovina

1. — Tekom enega leta po podpisu mirovne pogodbe so izvzeti od vseh fiskalnih bremen, taks in pristojbin v prid oseb, ki so jih prej oškodovali plemenski zakoni:

- a) vrnitev deležev (titoli azionari) na podlagi sporazuma strank, ki so bili last teh oseb pred 21. oktobrom 1941 in ki so bili prenešeni na druge po 17. novembru 1938 in pred 30. junijem 1942. Ista izjema se uporabi na vrnitev imovine v posledici sporazuma o tem v času prvotnega prenosa;
- b) sporazumni prenos nepremične imovine, ki so jo te osebe prenesle po 17. novembru 1938 in pred dnevom uveljavljenja tega ukaza;

- c) sporazumna vrnitev družbenih deležev;
- d) vrnitev deležev in poslovnih obratov na podlagi sodnega postopka od pooblaščenca v smislu člena 1706 civilnega zakonika;
- e) sporazumna razveljavitev zamenjave imovine (PERMUTE), kakor je določeno v drugem odstavku člena 37 Kr. zak. odl. z dne 9. februarja 1939, št. 126.

2. — Posest deležev, navedenih pod a) in b) lahko temelji na nevpisanih zasebnih pogodbah ali drugih listinah. Vpis se izvrši proti plačilu stalne takse 20 lir.

Da se izvrši vrnitev teh deležev brez plačila taks, mora prizadeta stranka v šestih mesecih od dneva uveljavljenja tega ukaza dati pri krajevnem finančnem registrskem uradu izjavo z navedbo števil in vrsto deležev.

Osebe, ki so na dan uveljavljenja tega ukaza izven tega ozemlja, morajo podati to izjavo najkasneje tekom enega leta po dnevu mirovne pogodbe.

3. — Sporazumne vrnitve deležev in potrebne zabeleže o tem na teh deležih so izvede od plačila takse, kakor je določeno pod točko 1 a) tega poglavja, kadar je po katerem koli dokazu všteti zakonite domneve ugotovljeno, da so bile te vrnitve in zabeleže izvršene, da se razveljavi katera izmed listin, navedenih v členu XVI (A) tega ukaza.

D) Takse na listinah za vrnitev poslovnih obratov

Listine in drugi pismeni akti, s katerimi se izvrši vrnitev poslovnih obratov ali postavitve skrbnikov in oni, s katerimi se polagajo dolgovani obračuni in plačila po čl. XV tega ukaza se morajo vpisati proti plačilu stalne takse. Razsodbe in druge sodne odločbe na vloge za vrnitev in polaganje obračunov in plačil, se vpišejo tudi proti plačilu stalne takse.

Spremembe v zemljiški knjigi in katarstrskih knjigah, ki so potrebne zaradi spredaj navedenih listin, spisov, pismenih aktov, sodb in drugih sodnih činov, niso podvržene plačilu nobene takse izven pristojbin za zemljiško knjigo.

E) Taksa pri razdelitvi malih imovinskih družb

Delitev imovine ob razdružitvi ali likvidaciji imovinskih družb, ki so bile ustanovljene pred 14. aprilom 1941 z glavnico, ki ne presega enega milijona lir, in pri katerih so bili delničarji ali družabniki ali pa nekateri od njih v času razdružitve in likvidacije osebe, ki so jih oškodovali plemenski zakoni, so podvržene postopnemu plačilu za registracijo, ki je določena v čl. 89 priloge „A“ k seznamu taks, priloženemu taksnemu zakonu, odobrenem s Kr. zak. odl. z dne 30. decembra 1923, št. 3269 (Imposta Graduale di Registro) ter stalni vpisni taksi (Imposta Ipotecaria), pod pogojem, da se listine o teh delitvah sestavijo tekom enega leta od dneva uveljavljenja tega ukaza. Zgornja določba se mora uporabiti tudi pri delitvi imovine med delničarji ali družabniki, ki so različni od onih, ki so prvotno prispevali imovino za družbo.

F) Takse za druge listine o vrnitvi imovine in povračilo

Vse druge listine, ki tukaj spredaj niso posebej označene, ki so sestavljene na podlagi določb tega ukaza z namenom, da se vrne imovina katere koli vrste ali pravice na njej osebam, ki so jih oškodovali plemenski zakoni ali njihovim dedičem, so proste vseh kolkovin in taks.

Vse kolkovne pristojbine, vpisne takse in vknjižbene takse, ki so bile plačane v zvezi s prenosnimi listinami, ki so razveljavljanje z zvezi z vrnitvijo imovine, na podlagi določb tega ukaza, se morajo vrniti onim, ki so k temu upravičeni.

G) Razširitev fiskalnih oprostitev, ki jih določa 1/2 ta ukaz na državljana združenih narodov

Fiskalne ugodnosti in oprostitve, ki so določene v tem razširjajo na državljane Združenih narodov v pogledu vseh listin in pogodb, ki so sestavljene ali prevzete, da bi se dosegla vrnitev imovine, ki so jih prenesli pred izbruhom sovražnosti z namenom, da se izognejo izgubi te imovine zaradi uporabe določb v vojnem zakonu, odobrenem s Kr. odl. z dne 8. julija 1938, št. 1415 s spremembami in dopolnitvami. Te ugodnosti in oprostitve ostanejo v veljavi do 31. decembra 1946.

ČLEN XIX.

ZMANJŠANJE IZVESTNIH NAGRAD

Vse nagrade notarjev in borznih posredovalcev, ki se tičejo vrnitve imovine na podlagi tega ukaza, in vse nagrade finančnih zavodov za overovljenje prenosa deležev, ki je potrebno, da se izvedejo določbe tega ukaza, se s tem zmanjšujejo za 50%.

ČLEN XX.

ROK ZA ZAHTEVE IN TOŽBE PO TEM UKAZU

Vloge za vrnitev imovine in tožbe, ki so za to potrebne, za katere v tem ukazu zgoraj e ni bil določen noben poseben rok, se morajo predložiti in začeti tekom enega leta od dneva mirovne pogodbe, ne glede na katere koli zakonite predpise. Opustitev izvajanja teh pravic v roku, ki ga določa ta ukaz, se smatra za izgubo teh pravic in za oviro njihovem uveljavljanju.

ČLEN XXI.

DOGOVORI, NASPROTUJOČI TEMU UKAZU

Vsi dogovori in vse vknjižbe v zemljiški knjigi po dnevu uveljavljenja tega ukaza, ki niso v skladu ali so v nasprotju z njim, so nični in neučinkoviti.

ČLEN XXII.

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo na vsem ozemlju na dan, ko ga bom podpisal.

Trst, 27. maja 1946.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Ukaz št. 28 B

PREKLIC UKAZA Št. 28 O ZBIRANJU IN PRODAJI MLEKA TER O RAZDELJEVANJU ŽIVINSKE KRME

Ker sodim, da je potrebn preklicati ukaz št. 28 o zbiranju in prodaji mleka ter o razdeljevanju živinske krme v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo Zavezniške vojaške sile, zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

Ukaz št. 28 z dne 19. novembra 1945, naslovljen : „Zbiranje in prodaja mleka ter razdeljevanje živilske krme“, je s tem preklican.

Ta ukaz bo stopil v veljavo na dan, ko ga bom podpisal.

Trst, dne 22. junija 1946.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 73 B

**DOPOLNITEV K SPLOŠNEMU UKAZU Št. 73 O ZVIŠANJU GLOBE ZA PROMETNE
PRESTOPKE**

Ker sodim, da je potrebno obnoviti način takojšnjega plačila globe („oblazione in via breve“) že razveljavljen z ukazom št. 73,

zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I.

RAZVELJAVITEV ČLENA II IN III UKAZA Št. 73

Člen II (ukinitvev takojšnjega plačila globe) in člena III (pristojnost preture) ukaza št. 73, sta s tem preklicana.

ČLEN II.

PREKLIC OBSODE, KI SO BILE IZREČENE SMISLU ČLENA III UKAZA ŠT. 73

Odstavek 1. — Obsodbe, ki so bile izrečene v smislu člena II in III ukaza št. 73, bo isti sodnik, ki jih je izrekel, proglasil za neveljavne in neučinkovite, če mu bo v tridesetih dneh po dnevu, ko je stopil ta ukaz v veljavo, predloženo potrdilo, da je krivec prestopka takoj plačal globo.

Odstavek 2. — V obravnavah, ki so se pričele v smislu člena III ukaza št. 73 in pri katerih končna sodba še ni izrečena, bo sodnik, ki jih vodi, prekinil nadaljnji postopek, ko mu bo predloženo potrdilo, da je krivec prestopka takoj plačal globo.

Odstavek 3. — Glede na učinke določb, navedenih v prejšnjih odstavkih, je dovoljen način takojšnjega plačila globe v tridesetih dneh po dnevu, ko je ta ukaz stopil v veljavo, tudi v primeru, da je prestopke že bil kaznovan, ali pa da je kazenski postopek v teku.

ČLEN III.

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo na dan njegove objave v službenem listu Zavezniške vojaške uprave.

Trst, dne 13. junija 1946.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 149

FISKALNI PREDPISI O DELNIŠKIH DRUŽBAH

Ker imam za potrebne izvestne spremembe in popravke zakonov, ki se tičejo delniških družb, na tistih delih Julijske Benečije, ki ga upravljajo Zavezniške sile (in se tu navajajo kot „ozemlje“), zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I.

ROK ZA SPREMEMBO DELNIC NA PRINOSNIKE V DELNICE, VPISANE NA IME

Rok, določen s Kr. zak. odl. od 25. oktobra 1941 št. 1148 za razveljavljenje delnic pri delniških družbah, ki še niso spremenjene v delnice, vpisane na ime, se s tem podaljša do 30. septembra 1946.

ČLEN II.

UKINJENE DAVKA NA DELNICE NA PRINOSNIKA

Davek na donos od delnic na prinosnika, uveden s Kr. zak. odl. št. 1627, spremenjenim v zakon št. 76 od 13. januarja 1936 in kasnejše spremembe se s tem ukinja za vse donose od teh delnic, ki nastanejo v kakerekoli finančnem letu delniških družb, ki ustavijo poslovanje po 31. maju 1946.

ČLEN III.

NADOMESTNI DAVEK NA TUJ KAPITAL, VLOŽEN V DELNIŠKE DRUŽBE

1) Ni obvezna prijava tujega kapitala, vloženega v italijanske delniške družbe pri družbah, ki so v skladu z njihovim normalnim statutom kot domače družbe svoječasnno prijavile emisijo delnic po členu 5 zakona od 30. decembra 1923 št. 3280 (sedaj čl. 14 Kr. zak. odl. od 15. decembra 1938 št. 1975), če je to prijavo registrski urad brez ugovora zaradi tujega izvora njihovega kapitala in če je bil odmerjen in pobran davek na poslovni promet (imposta di negoziazione) tekem več let.

2) V takih primerih se višji davek na tuj kapital, ki je bil naknadno odmerjen, smatra za dodatni davek, od katerega je odtegniti že plačani davek na poslovni promet (imposta di negoziazione) in se odmera odmeji na prejšnjo triletno razdobje po določbah čl. 18. št. 2 zgoraj navedenega zakona izključivši davčni povišek (sopra tassa).

Davek se smatra kot glavni davek, ki nadomešča davek na poslovni promet „imposta di negoziazione“, počensi z letom, ko je bil odmerjen, pri čemur se v danem primeru lahko odmeri davčni povišek zaradi zakasnelega plačila in veljajo v vsakem primeru določbe ukaza št. 87 čl. 15. odst. 9.

3) Izvršiti je novo določitev obdavljivega kapitala, pri čemur je opoštovati podatke, ki jih bodo družbe mogle dati po določbah člena 12. zakona in čl. 48 pravilnika od 25.9.1874 št. 2178, in imajo te družbe priznati se zaradi odmere v letih 1940 in sledečih na okrajno komisijo, ali na poseben oddelek davčne komisije za tržaško okrožje, ustanovljeno s splošnim ukazom št. 21, čl. 1. Te komisije preučijo in odločajo tudi o še nerešenih prizivih vloženih pri davčnih uradih.

4) Davčni uradi morajo o tem obvestiti prizadete družbe in predložiti dokaze in predloge za rešitev spornih primerov.

ČLEN IV.

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo na tem ozemlju z dnem objave v okrožnem listu. Trst, dne 15. junija 1946.

ALFRED C. BOWMAN
polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Ukaz št. 151

USTANOVITEV NADZORNEGA ODBORA ZA FILME

Ker sodim, da je zaželeno, da se ustanovi nadzorni odbor za filme za tisti del Julijske Benečije, ki ga upravljajo Zavezniške vojaške sile (in se tu navaja kot „ozemlje“), zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I.

USTANOVITEV IN DOLŽNOSTI NADZORNEGA ODBORA ZA FILME

Odstavek 1. — S tem se ustanavlja na ozemlju nadzorni odbor za filme, ki ga bodo sestavljali naslednji: Charles K. Maffly A.I.S., predsednik; major Daniel J. Mahoney, član Zavezniške vojaške uprave; kapetan Desmond T. Clarke, 13 Corps Main, in kapetan John H. Dobridge, policijski zbor Julijske Benečije, člani.

Odstavek 2. — a) Odbor bo nadzoroval predvajanje vseh filmov, ki pridejo ali se predvajajo na ozemlju.

b) Odbor bo podajal svojo sodbo o teh filmih s stališča javne varnosti ter bo poleg tega imel vso oblast filmskih komisij v soglasju z zakonom o javni varnosti in z uredbami, ki so mu dodani (Kr. odl. z dne 18. junija 1931, št. 773), v kolikor so ti uporabni.

Odstavek 3. — Odbor je pooblaščen izdajati pravila glede svojega delovanja in postopka v soglasju s tem ukazom.

Odstavek 4. — Odločbe tega odbora bodo dokončne.

ČLEN II.

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo na dan, ko ga bom podpisal.

Trst, dne 17. junija 1946.

ALFRED C. BOWMAN
polkovnik, J.A.G.D.
višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Ukaz št. 152

RAZŠIRJANJE OPROSTITEV OD DAVKOV IN PRISTOJBIN NANAŠAJOČIH SE NA DELAVSKE SPORE

Ker sodim, da je potrebno razširiti oprostitev od davkov in pristojbin, nanašajočih se na postopke in listine posameznih delavskih sporov v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo Zavezniške vojaške sile,

zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I.

ZVIŠANJE OMENJENIH OPROSTITEV

Omejitev do 2.000 lir, določena s 5 odstavkom člena 27 Kr. odl. z dne 21. maja 1934, št. 1075 za oprostitev od vseh davkov in pristojbin, nanašajočih se na postopke in listine posameznih delavskih sporov, je s tem zvišana na 10.000 lir.

ČLEN II.

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo na dan njegove objave v službenem listu Zavezniške Vojaške Uprave.

Trst, dne 13. junija 1946.

ALFRED C. BOWMAN
polkovnik, J.A.G.D.
višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
13 Vojni zbor

Upravni ukaz št. 45

PRENEHANJE NOTARSKEGA DELOVANJE DR. GIOVANNIJA SPADONA

Ker je notar dr. Giovanni Spadon, ki deluje v Trstu, dosegel po zakonu določeno starostno mejo za notarje,

zato jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve

U K A Z U J E M :

ČLEN I.

PRENEHANJE DELOVANJA

Ker je notar dr. Giovanni Spadon dosegel po zakonu določeno starostno mejo za notarje, bo s 14. oktobrom 1946 razrešen svojih notarskih dolžnosti.

ČLEN II.

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo na dan, ko ga bom podpisal

Trst. 13 junija 1946.

ALFRED C. BOWMAN
polkovnik, J.A.G.D.
višji častnik za civilne zadeve

II DEL
TRŽAŠKO OKROŽJE

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
T R Ž A Š K O O K R O Ž J E

Upravni okrožni ukaz št. 27 A

**POPRAVA UPRAVNEGA OKROŽNEGA ŠT. 27
IMENOVANJE NADZOSTVENE KOMISIJE ZA TRŽAŠKO OKROŽJE**

Jaz, J. C. SMUTS, Podpolkovnik, okrožni Komisar v Trstu, popravim Upravni okrožni ukaz št. 27 takole :

1. — Izbrišite „MENIS Andrea,, namestni pristaniški Poveljnik.
2. — Nadomestite „KLODIC de Sabladovsky“ namestni Pristaniški Poveljnik.

Ta ukaz bo stopil v veljavo z dnem ko ga bom podpisal.

Trst, 18. junija 1946.

J. C. SMUTS

Podpolkovnik

Okrožni Komisar, Tržaško Okrožje

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
T R Ž A Š K O O K R O Ž J E

Upravni okrožni ukaz št. 28

**IMENOVANJE ODVETNIKA SILVIO DEPASE ZA EPURACIJSKO KOMISIJO PRVE
STOPNJE V TRSTU NA MESTO ODVETNIKA LUCIANO PERSOGLIA, KI SE JE ODPOVEDAL**

V zvezi z oblastjo, ki jo meni daje odsek III Splošnega Ukaza št. 7 Jaz, J.C. SMUTS, podpolkovnik, okrožni komisar v Trstu

S TEM IMENUJEM

odvetnika SILVIO DEPASE kot član Epuracijske Komisije prve stopnje na mesto odvetnika LUCIANO PERSOGLIA, ki se je odpovedal.

Ta imenovalni ukaz bo stopil v veljavo z dnem ko ga bom podpisal.

Trst, dne 18. Junija 1946.

J.C. SMUTS

podpolkovnik

Okrožni Komisar, Tržaško okrožje

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
T R Ž A Š K O O K R O Ž J E

Upravni Okrožni ukaz št. 29

**IMENOVANJE ZAČASNEGA URADNIKA CESARE ENRICO KOT PRISTANIŠKEGA
TAJNIKA (10. STOPNJA)**

Jaz, J.C. SMUTS, podpolkovnik, okrožni komisar za okrožje mesta Trst.

U K A Z U J E M :

Začasni uradnik CESARE ENRICO. je s tem imenovan za pristaniškega tajnika - skupine B - 10. stopnja.

Ta ukaz bo stopil v veljavo z dnem 1 maja 1946.

Dne, 19. Junija 1946.

J.C. SMUTS
Podpolkovnik
Okrožni Komisar v Trstu

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
T R Ž A Š K O O K R O Ž J E

Upravni okrožni ukaz št. 30

NAPREDOVANJE GOSPODA SABLICHA EDGARDA OD 8. NA 7. STOPNJE

Jaz, J.C. SMUTS, Podpolkovnik, Okrožni Komisar, Tržaško Okrožje.

S T E M

začasno promoviran gospoda SABLICHA Edgarda ki je uslužben pri „Tržaškem pristaniškem poveljstvu“ od 8. na 7. stopnje (Glavni računovodja).

Ta ukaz bo stopil v veljavo z dnem 1. junija 1946.

Dne: 27. Junija 1946.

J.C. SMUTS
Podpolkovnik
Okrožni Komisar za Tržaško Okrožje

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
TRŽAŠKO OKROŽJE

Upravni okrožni ukaz št. 31

**ZAČAŠNO POVIŠANJE RAČUNOVODJE UGO CASTELLANI OD VIII. STOPNJE SKUPINE
B DO VII. STOPNJE SKUPINE B**

Jaz, J.C. SMUTS, podpolkovnik, okrožni komisar, Tržaško okrožje, s tem

O D R E J A M

1) da bo Rag. Ugo CASTELLANI promoviran od računovodje drugega razreda VIII. stopnje skupine „B“ do računovodje prvega razreda VII. stopnje skupine „B“ z veljavo od dne 12. junija 1945.

2) Ta promočija je smatrati kot začasna namreč za dobo Z.V.Uprave na tem področju ako ne bo potrjena od oblasti, ki bo prevzela področje od Z.V.U.

3) Ta ukaz bo stopil v veljavo z dnem ko ga bom podpisal.

Dne 28. junija 1946.

J.C. SMUTS

podpolkovnik

Okrožni komisar, Tržaško okrožje

GORIŠKÒ OKROŽJE

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
G O R I Š K O O K R O Ž J E

Okrožni ukaz št. 86

PREKLIC OMEJITVE UPORABE ELEKTRIČNEGA TOKA

Ker je minulo pomanjkanje električnega toka, Jaz, JAMES E. LONG, Major, C.M.P., Komisar Goriškega okrožja s tem

O D R E J A M

preklic ukaza št. 68 za Goriško Okrožje.

Ta ukaz stopi v veljavo z dnem 6. aprila 1946.

• Dano v Gorici, dne 10. junija 1946.

JAMES E. LONG
Major, C.M.P.
Okrožni Komisar

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
G O R I Š K O O K R O Ž J E

Okrožni ukaz št. 87

IMENOVANJE DAVČNE KOMISIJE

Z ozirom na oblastjo, ki jo meni daje čl. III, del 5 Ukaza št. 56, Jaz, JAMES E. LONG, Major, C.M.P., Komisar Goriškega Okrožja s tem

O D R E J A M

seledeča imenovanja v davčni komisiji za Goriško Okrožje :

Predsednik : Ing PIETRO VENUTI
Podpredsednik : Dr. ALFONSO RAKUSCEK
Člani : Ing. ETTORE MOCELLINI
 Go. DOMENICO LO CUOCO
 Go. ENRICO THOMAN
 Dr. GIOVANNI OCCHIPINTI
 Go. CARLO POSSELT
 Avv. LONGINO CULOT
 Go. LUIGI BRAUNIZER
 Go. LEOPOLDO BOBIC

Dodatni Člani : Go. GIULIO VITTORI
 Dr. FEDERICO VITAGLIANO
 Go. ERNESTO GRUSOVIN
 Go. GIOVANNI QUALIC

Datirano v Gorici, 10. Junija 1946.

JAMES E. LONG
Major, C.M.P.
Okrožni Komisar

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

G O R I Š K O O K R O Ž J E

Okrožni ukaz št. 88

ZAFASNO IMENOVANJE GUIDA BRAUNIZER ZA IZREDNEGA PODKOMISARJA NAD GORIŠKO HRANILNICO

S tem ukazujem, da bodi BRAUNIZER GUIDO začasno imenovan za izrednega podkomisarja nad goriško hranilnico z vso oblastjo in vsemi dolžnostmi, ki jih nalagajo bančni zakoni Italije izrednemu pod komisarju.

Ta ukaz bo stopil takoj v veljavo in bo veljal do nadaljnjega ukaza.

15. junija 1946.

JAMES E. LONG

Major, C.M.P.

Okrožni Komisar

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

G O R I Š K O O K R O Ž J E

Okrožni ukaz št. 89

IMENOVANJE NA IZPRAZNJENO MESTO V KOMISIJI ZA IZDAJO RAZNIH TRGOVSKIH DOVOLJENJ

Z ozirom na to, a je bila komisija za izdajo raznih trgovskih dovoljenj ustanovljena z okrožnim ukazom št. 71 z dne 8 marca 1946 ;

Z ozirom na to, da je s smrtjo gosp. Zanei Quirina, člana komisije kot zastopnika trgovcev, postalo to mesto izpraznjeno :

Vsled tega jaz, JAMES E. LONG, Major C.M.P., guverner okrožja za Goriško okrožje, na podlagi oblasti podeljene mi po predpisih odredbe št. 15 z dne 11. septembra 1945, s tem

O D R E J A M

naj bo izpraznjeno mesto, kakor gori navedeno, zasedeno po G. Bigot Ivanu.

Dano v Gorici, dne 19. junija 1946.

JAMES E. LONG

Major, C.M.P.

Okrožni Komisar

PULJSKO O K R O Ž J E

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
P U L J S K O O K R O Ž J E

Upravni okrožni ukaz št 48

ZAČASNA IMENOVANJA — URAD ZA VOJNO PODPORO IN POKOJNINO

Jaz, Major T.S. BELSHAW, Komisar za Puljsko Okrožje, s tem imenujem

- a) Pod. Polkovnika SALVADORI Guido za Načelnika Urada za Podporo in Vojno Pokojnino ;
- b) Pod. Polkovnika AMERIO Efisio za RELATORJA pri Uradu za Podporo in Vojno Pokojnino ;
- c) Majorja ARCIDIACONO Salvatorja kot Nacelnik MATRIKOLE.

Ta ukaz bo stopil takoj v veljavo

Dano v Pulju dne 17. junija 1946.

P.S. BELSHAW

Major

Okrožni Komisar Puljskega Okrožja

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
P U L J S K O O K R O Ž J E

Upravni okrožni ukaz št. 49

**ZAČASNO IMENOVANJE KOMISARJA PRI „DOBRODELNI USTANOVI ZA VOJNE SIROTE“
IN „ZDRUŽENJU DRUŽIN PADLIH“ V PULJSKEM OKROŽJU**

Jaz, Major, T.S. BELSHAW, Komisar za Puljsko Okrožje s tem ukazujem

profesorja ZEICO Manlio

za začasnega Komisarja pri „Dobrodelni Ustanovi za Vojne Sirote“ in „Združenju Družin Padlih“ v Puljskem Okrožju.

Ta ukaz bo stopil takoj v veljavo.

Dano v Pulju dne 17. junija 1946.

T.S. BELSHAW

Major

Okrožni Komisar Puljskega Okrožja

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
P U L J S K O O K R O Ž J E

Upravni okrožni ukaz št. 50

ZAČASNO IMENOVANJE KOMISIJE ZA POMOČ NEZAPOSLENIM MORNARJEM

V smislu določila kakor predvideno po členu V, del 2 po Ukazu št. 139 z dne 3 junija 1946 Jaz, Major, T.S. BELSHAW, Komisar za Puljsko Okrožje stem imenujem sledečo Komisijo za zagotovitev usposobenosti za podporo ki je predvidena po Ukazu št. 139.

Predsednik : POLONI Francesco - Namestnik Poveljnika Pristanišča

Člani : MIGLIA Edvino - Predstavnik Delavskega Urada Z.V.U.

MARINI Italo - predstavnik Finančnega Nadzorništva

BELTRAME Egidio - predstavnik Delavske Zbornice

VASCOTTO Augusto - predstavnik Enotnih Sindikatov

GATTI Ermanno - predstavniki Združenja Brodarjev

BACCHETTI Aldo " " "

Ta ukaz bo stopil takoj v veljavo.
Dano v Pulju dne 22 junija 1946.

T.S. BELSHAW

Major

Komisar Puljskega okrožja

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
P U L J S K O O K R O Ž J E

Upravni okrožni ukaz št. 51

NAPREDOVANJA - „NADZORNI KMETIJSKI URAD“ V PULJSKEM OKROŽJU

Jaz, Major, T.S. BELSHAW, vršilec dolžnosti okrožnega komisarja v Pulju,

S T E M

začasno promoviram TROMBA Egidija, uradnik pri „Nadzornem Kmetijskem Uradu“ v Puljskem okrožju, od 10. stopnje na 9. stopnjo (skupina B) in GAJONA Fernanda od 11. stopnje na 10. stopnjo (skupina C.)

Ta ukaz bo stopil v veljavo z dnem 1. julija 1946.

Dano v Pulju, dne 27. junija 1946.

T.S. BELSHAW

Major

Vršilec dolžnosti okrožnega komisarja v Pulju

III DEL

CIVILNI ODDELEK OBJAVE

TRŽAŠKO OKROŽJE

Div. I št. 11419/5429

TRŽAŠKA PREFEKTURA

OKROŽNI PREDSEDNIK TRŽAŠKEGA OKROŽJA

Glede na prošnjo gospoda Freiberg-Elieser Oscar di Salomone rojen v Trstu 18. 9. 1875, tukaj stanujoč, via Giulia št. 37 s katero prosi naj se mu dovoli zopet prevzeti priimek „Friberti“ ki je bil spremenjen na Freiberg v smislu čl. 3 Zakona z dne 13. julija 1939, št. 1055; Glede na Splošni Ukaz Z.V.U. z dne 11. februarja 1946, št. 44;

O D R E J A

Je preklican odlok prefekture z dne 16.11.1941. št. 11419/105 s katerim gospodu Friberti Elieser Oscar je bil spremenjen priimek v „Freiberger“ na mesto „Friberti“ in prosilec je pooblaščen prevzeti zopet priimek „Friberti, enaka sprememba velja za ženo Corinno, in sinovom Enzo in Nedda.

Ta odlok, ga bo morala objaviti zanimancu občinska oblast, in to v smislu zakona, kakor je predvideno v čl. 163 kr. z dne 9. julija 1939, št. 1238.

Trst, dne 11. junija 1946

Okrožni Predsednik :
pod. **Avv. Edmondo Puecher**

Div. I št. 11419/5931

TRŽAŠKA PREFEKTURA

OKROŽNI PREDSEDNIK TRŽAŠKEGA OKROŽJA

Glede na prošnjo gospe Ussai Bianca por. Sadoch, hčerka Roberta Cohen rojene v Trstu dne 29.9.1919, tukaj stanujoče via Petrarca 6 s katero prosi naj se ji dovoli prevzeti priimek „Cohen“ ki ji je bil spremenjen v Ussai v smislu čl. 3 Zakona z dne 13. julija 1939, št. 1055;

Glede na Splošni Ukaz Z.V.U. z dne 11. februarja 1946, št. 44;

O D R E J A

Je preklican Ministrski odlok z dne 28. maja 1942, št. 22297 s katerim Cohen Bianca je bil spremenjen priimek v Ussai na mesto Cohen in prosilka je pooblaščen prevzeti zopet priimek „Cohen“.

Ta odlok, ga bo morala objaviti zanimancu občinska oblast, in to v smislu zakona, kakor je predvideno v členu 163 kr. odl. z dne 9. julija 1939, št. 1238.

Trst, dne 10. junija 1946

Okrožni Predsednik :
pod. **odv. Edmondo Puecher**

TRŽAŠKA PREFEKTURA

OKROŽNI REDSEDNIK TRŽAŠKEGA OKROŽJA

Div. I št. 11419/5569

Glede na prošnjo gospoda Tondato Gualtiero pok. Maria Iesurum, rojenega v Trstu dne 4. marca 1912, tukaj stanujočega, via Kandler 5 s katero prosi naj se mu dovoli prevzeti priimek Iesurum ki mu je bil spremenjen v Tondato v smislu čl. 3 Zakona z dne 13. 1939, julija št. 1055;

Glede na Splošni Ukaz Z.V.U. z dne 11. februarja 1946, št. 44;

O D R E J A M

Je preklican Ministrski odlok z dne 31. julija 1940 št. 18337 s katerim Iesurum Gualtierju je bil spremenjen priimek v Tondato na mesto Iesurum in prosilec je pooblaščen prevzeti zopet priimek Iesurum.

Ta odlok, ga bo morala objaviti zanimaneu občinskega oblast, in to v smislu zakona, kakor je predvideno v členu 163 kr. odl. z dne 9. julija 1939, št. 1238.

Trst, dne 10. junija 1946.

Okrožni Predsednik:
podp. odv. Edmondo Puecher

TRŽAŠKA PREFEKTURA

OKROŽNI PREDSEDNIK TRŽAŠKEGA OKROŽJA

Div. III št. 3179/7192

Glede na dopis z dne 16/5/1946, št. N.AHQ/TRI/139, s katerim Zavezniški Komisar za tržaško okrožje odreja ustanovitev Odbora za določitev prošelj za avtomobilsko kretanje ter za benzinske bone:

Gleda na dopis z dne 25/6/1946, št. AHQ/TRI/139 zgoraj imenovanega Komisarja, s katerim se izjavlja da imenovanje takega odbora je nujno in neodložljivo;

Glede na člen 19 ki se nanaša na Okrožni in Občinski zakon, z dne 3.3.1934 št. 383;

O D R E J A

Se je ustanovil za Tržaško Okrožje Odbor, ki je izpostavljen s sedežem na Krajevni Trgovski in Industrijski Zbornici:

Predsednik Okrožni Častnik za dovažanje. Častnik za pogonske snovi pri Z.V.U.

Člani: Dott. Vittorio Schiffling - Predstavnik Trgovske in Industrijske Zbornice
Svet. Francesco Guty - Predstavnik Predsednika Okrožja.
Dott. Ing. Augusto Amadio - Predstavnik Inspektorata za Motoriziranje
Ing. Giovanni Barcia - Predstavnik Direktorja za središče Prevoznitstva
sig. Sergio Laghi - Predstavnik Okrožnega Turističnega Kluba
Dott. Giuseppe Filippini - Predstavnik Združenja Zdravnikov
Adv. Ptero Slocovič - Predstavnik Združenja Odvetnikov
Dott. Sergio Piccoli - Predstavnik Ustanove Sepral
Dott. Tullio Ritossa - Predstavnik Kmetijstva
Dott. Ing. Ugo Croveti - Predstavnik Industrije
Gospod Giovanni Bracci - Prestavnik Trgovcev

Odbor je pooblaščen izdajati odobriła na pozive ki se nanašajo na avtomobiljsko kretanje, ter odkazati potrebne bone za Benzin.

Ta Odlok bo stopil v veljavo dne 1. Julija 1946.

Trst, dne 26 Junija 1946.

Predsednik Okrožja:
podp. odv. Edmondo Puecher

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Objavljamo akt, Trst, dne 28. maja 1946 overavljen z odlokom Sodišča v dne 12 junija 1946 C 461./46 cron. 2640 vsebuje ustanovitev **Stimes** Družba Triestina Importazioni Esportazioni družba z omejeno zavezo sedež v Trstu, družbeni kapital znaša 50.000 lir.— Namen družbe: importazione esportazione, uvoz in izvoz, kupuje in razprodaja volno kotenina in svile, trajanje družbe je določeno; na 10 let. Upravniki: Antonio Pastovich in Matteo Secko z neodvisnim podpisom. Pri menjalnih poslovanjih skupni podpis.

Paolina Giulio - notar :

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu z dne 21.6.1946 vpisano pod št. 18187 rednega registra, zabeleženo pod št. 1837 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Ustanovitev družbe

V mojih zapisnikih z dne 6 aprila 1946 rep. 1833 in 28 maja 1946 rep. 1946 Rep. 1962, registrirani in overavljeni, se je ustanovila **la Med-eur — Societa' Internazionale per il Commercio z Srednjo Evropo** — z omejeno zavezo z glavnim sedežom v Trstu, in pomožna mesta (filiali) v Trstu, Rimu in Reki.

Družbeni kapital znaša 500.000 lir.—

Trajanje družbe je določeno do 31 decembra 1956.—

Družbeni namen: Trgovsko poslovanje na svoj račun, in na račun tretjih oseb, z posebnim zanimanjem na prevoznitva v državah srednje Evrope in po Balkanu.

Upraviški svet

Predsednik: ing. Cornelio de Eidlitz,

Svetnik: delegirani Mario Sciomachen.

Svetniki: Antonio Rocco, Stefano Lettis, Altiero Tavolini

Pregledovatelji računov stalni: dott. Raoul de Toma (Predsednik) Gen. Giuseppe Gigli, Dott. Dante Lunder.

Pregledovatelji nadomestni: Ettore Gerardi, Francesco Gabrioussig.

Podpis in predstavnitvo družbe spadata delegiranemu Svetniku Mariju Sciomachen; ob svoji odsotnosti Predsedniku ing. Corneliju de Edlitz ali en Svetnik po vrsti, imenovan vsakikrat od Upraviškega Sveta (Sedaj) Altiero Tavolini.

Frogia Mario-notar :

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 24.6.1946 vpisano pod št 18197 rednega registra, zabeleženo pod št. 1839 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

O B J A V A

Objavlja se da z aktom z dne: Trst, 8. januarja 1946, pravilno registriranim, se je ustanovila v Trstu družba z omejeno odgovornostjo „Fonotecnica“, s sedežem v Trstu, via Giulia 112 ter s kapitalom Lir 54.000.— popolnoma vloženim. Družbeni namen je izkoristiti paten-

te ki se nanašajo na industrijo in na registracijo zvoka. Trajanje je bilo določeno do 31. decembra 1955. Upravnika sta Francesco Illy pok. Giovannija in dr. Roberto Hausbrandt pok. Ermanna s pravico skupnega družbenega podpisa in zastopništva. Vse kakor je boljše označeno v ustanovnem aktu in v družbenem pravilniku, ki so bili vloženi v pisarni tržaškega sodišča.

Odobreno z ukazom tržaškega sodišča z dne 13.4.1946, stev. 313/46 VC - 89/46 RR st. 1518 cron.

Spadon Giovanni - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 3/6/1946, vpisano pod šte. 18098 rednega registra, zapisano pod šte. 1818 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Avtentčni izvleček

Z ustanovnim aktom, mojega zapisnika, registrirane in overovljene se je ustanovila družba „C.R.E.I.“ **Commissione Rappresentanze Esportazioni ed Importazioni** družba z omejeno zavezo z družbenim kapitalom 50.000 lir.— Trajanje družbe je določeno do 1. decembra 1956.

Namen družbe: Komisije in Predstavnštva izvoz in uvoz vsakovrstnih poljedeljskih in industrijskih pridelkov.

Upravniki: HOCEVAR Ernesto pok. Ernesto in ZETKO Cirillo pok. Matteo z pravico neodvisnega podpisa.

Trst, dne 17 aprila 1946.

Bianchi Simeone - notar

Vloženov pisarni civilnega sodišča v Trstu z dne 18.4.1946 vpisano pod št. 17832 rednega registra, zabeleženo pod št. 1773 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Ustanovitev družbe

Z mojim zapisnikom z dne 28. marca 1946 overovljeno na sodišču z dne 24. aprila 1946 se je ustanovila „**ADRIAMPEX**“ družba z omejeno zavezo v Trstu via Nizza 3 družbeni kapital znaša 50.000 lir.

Trajanje družbe je določeno do 31. decembra 1956.

Namen družbe: Izvoz in Uvoz ter trgovina z industrijskimi in z vsemi na splošno.

Za edinega upravnika je bil izvoljen z edinim podpisom Volcio Ljubomir pok. Luigi.

Trst, dne 21. maja 1946

Bianchi Simeone - notar :

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu z dne 23.5.1946 vpisano pod št. 18031 rednega registra, zabeleženo pod št. 1807 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Ustanovitev družbe

Z aktom z dne 15. maja 1946 mojega zapisnika, registriranega in overovljenega, se je ustanovila la „Zulian & C.“ družba z omejeno zavezo v Trstu, družbeni kapital znaša 50.000 lir.

Trajanje družbe je določeno na 5 let od dneva njene ustanove.

Namen družbe: prevzemanje del in poprava elektromehanike, gradbenih in cestnih del na račun tretjih oseb, izvršitev na splošno vsakovrstnih premičniniskih in neprimičniniskih operacij.

Predstavništvo družbe: Raimondo Zulian in Serafino Gregorin, upravniki z neodvisnim podpisom.

Iviani Giovanni - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu z dne 18.6.1946 vpisano pod št. 18181 rednega registra, zabeleženo pod št. 1836 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Ustanovitev družbe z skupnim imenom

Avtentični izvleček

Objavlja se zapisnik, Trst dne 28 avgusta 1945 (reg. v Trstu 29.8.1945 po št. 1096 mod. I zvezek 58) vsebuje ustanovitev družbe z skupnim imenom med gospodi Rizzian Mario pok. Mario in Rizzian Ezio pok. Mario za mesarsko poslovanje z razprodajo mesa sekanega, pod družbenim naslovom „Rizzian Mario Succ.“ Trst via dell'Istria št. 43 in to za trajanje 10 let.

Družbeni kapital znaša 10.000 lir, sestavljen iz enakega, deleža. Družbeni podpis pripada samostojno družabnikoma, za družbena opravila.

Trst, 3 septembra 1946

Bianchi Simeone - notar :

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu z dne 5.9.1946 vpisano pod št. 16764 rednega registra, zabeleženo pod št. 1527 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

O B J A V A

Objavlja se da z aktom z dne : Trst, 17.5.1947 št. 21323/3416 v aktih notarja Spadona, vloženim v pisarni tržaškega sodišča nepravilna družba „Autorimessa Euripa - Fratelli L & M. Piemonte“ v Trstu, via Galatti 11, se je poravnala v obliki kolektivne družbe. Družbeni namen je dajati v najem avtomobile. Trajanje je bilo določeno do 31. decembra 1966.

Zastop in skupni družbeni podpis pripadata dvema družabnikoma Luigi in Matteo Piemonte. Družbeni kapital bo znašal 20.000 (dvajset tišoč).

Giovanni Spadon - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 7/6/1946, vpisano pod št. 18126 rednega registra, zapisano pod št. 1825 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Avtentični izvleček

Objavlja se ustanovitev družbe „**La Reclamtecnica L. Jahnel & Co.**“ družba z skupnim imenom v Trstu Corso Garibaldi št. 41—družbeni kapital znaša 12.000 lir.—Družabniki so: Tempesta Renato, Balarin Giovanni in Jahnel Lucio..

Namen družbe: naprve elektrožarničnih napisov. Trajanje družbe je določeno do 18. maja 1947.

Podpis in predstava družbe spadata skupno družabnikoma.

Trst, dne 13. junija 1946.

Bianchi Simeone - notar :

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu z dne 13.6.1946 vpisano pod št. 18160 rednega registra, zabeleženo pod. št. 1833 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

O B J A V A

Objavlja se da z aktom z dne : Trst, 7. marca 1946, v aktih notarja Spadona, pravilno registriranim, je izredni občni zbor družbe z omejeno zavezo v Trstu „**Societa' C. Tolazzi & Co.**“ sklenil razpust in likvidacijo družbe; je tudi sprejel ostavko sedanjih upravnikov ter imenoval za edinega likvidatorja g. rag. Romeo Marcovigi pok. Antonija v Trstu.

Dr. Giovanni Spadon

Vloženo v pisarni civilnega sodišča dne 3.6.1946, vpisano pod štev. 18099 rednega registra, zapisano pod štev. 846 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Razpust družbe

Z zapisnikom rep. 346. notarja Staffuzza dd. Gorica, 25. maja 1946 pravilno overovljeno in registrirano, družabniki od **A.D. Pubblici Spettacoli di Monfalcone**, so sklenili razpust in postavko v likvidacijo preimenovane družbe; za likvidatorja je bil imenovan Buzzi Luigi pok. Domenico, iz Gorice.

Avtentični izvleček.

Staffuzza Bruno - notar :

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu z dne 24.6.46 vpisano pod št. 18196 rednega registra, zabeleženo pod. št. 619 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Objavljamo zapisnik rednega občenega zbora, z dne 30.7.1945, registrirano v Milanu pod št. 2337 Mod. I. zvezek 797, overovljeno na krajevnim prizivnem sodišču z dne 28.5.1946 št. 27/45RCC N. 259.46 Cron. vsebuje razpust družbe Uprave Makenzie Družba z o. z. v Trstu z družbenim kapitalom 50.000 lir in tozadevni izbris in Zadružnega registra.

Giovanni Iviani - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu z dne 21.6.1946 vpisano pod št. 18185 rednega registra, zabeleženo pod št. 1352 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Anonimna družba Panificatori Acquisti Collettivi S.A.P.A. C; v Trstu z sedežem v Trstu

S P R E M E M B E

Na izrednem občenem zboru družbe Panificatori Acquisti Collettivi (S.A.P.A.C.) v Trst, v smislu zapisnika z dne 31. maja 1946 v mojem zapisniku registrirano in overovljeno, so se sklenile sledeče spremembe v družbenem zakoniku.

a) po členu 12): Družabniki imajo pravico do enega volila za vsako delnico.

b) po členu 18 prve vejice: — —

Svetniki bodo ostali na svojih mestih dve leti, in pa bodo lahko ponovno izvoljeni. In se odobrijo vsako leto deloma, na ta način da polovica njih števila odpade v privikrat iz urada, po enem letu in mora biti ponovno odobrena. Odpad se vrši v krogu (petih) 5 Svetnikov z žrebanjem.

Trst, dne 24. junija 1946.

Froglija Francesco - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu z dne 24.6.1946 vpisano pod št. 18199 rednega registra, zabeleženo pod št. 1125 rednega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

OMMSA - Officine Meccaniche Metlicovitz A. D. - Trst

Kapital 3.200.000 lir vložen

Objavljamo zapisnik izrednega občenega zbora dne 16. maja 1946 registriran in overovljen, vsebuje razvrenotenje na nič družbeni kapital v znesku 3.200.000 lir, ter istočasna obnoveitev družbenega kapitala v lirah 3.200.000 lir, v šetnajsttisočeri delnicah po dvesto lir vsaktera

za prepis starim družabnikom, in deloma za eno novo delnico, za eno staro pri lasti; določi vsi čas do 31. julija 1946 za pravično izvršitev koopeije, - pač pa z pripominom da po preteku tega časa, brez da se je izvršila koopeija, družabniki bodo odpadli od poslovanja same pravice.

Giovanni Iviani - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 25.6.1946 vpisano pod št. 18200 rednega registra, zabeleženo pod št. 255 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Objavlja se zapisnik „Compagnia Giuliana Trasporti Internazionali Spedizioni E Assicurazioni Družba z.o.z. sedež v Trstu zapisnik podpisan z dne 21. maja 1946 in overovljen z dnem 12. junija 1946, vsebuje spremembo 3. člena ustanovnega akta ki se nanaša na družbeni naslov.

Carlo Artico - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu z dne 21.6.1946 vpisano pod št. 18189 rednega registra, zabeleženo pod št. 1752 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

La Carbonifera A.D. Trst, kapital 250.000 lir vložen

Zvišanja kapitala

Objavljamo zapisnik rednega občnega zbora z dne 19. maja 1946 registrirano in overovljeno, vsebuje zvišanje družbenega kapitala od 250.000 lir na 1.000.000 lir ter istočasno sprememba člena 5. zakonika.

Giovanni Iviani - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu z dne 25.6.1946 vpisano pod št. 18203 rednega registra, zabeleženo pod št. 635 družbenega registra.

Zapisnikar - Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

RODOLFO EXNER SUCC. družba z omejeno odgovornostjo

Trst — kapital Lir 600.000

Občni Zbor z dne 28. maja 1946 je sklenil ustanoviti družbeno podružnico v Rimu.

Bruno Sandrin — notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 17/6/1946, vpisano pod št. 18175 rednega registra, zapisano pod št. 1675 družbenega registra.

Zapisnikar : Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Objavlja se zapisnik izvršilnega odbora delniške družbe ASSICURAZIONI GENERALI s sedežem v Trstu, z dne 14. maja 1946, ki vsebuje : imenovanje dr. Aldo Weissa za prokurista pri splošnem ravnanju ; dr. Giuseppe Lemessi-ja za izrednega prokurista pri Uradu za škodo blago prevoznictva, na centralnem sedežu in zopetna namestitvev, zaradi preklica plemenskih zakonov : rag. Gino Brandi-ja kot podpravnatelj z veljavnostjo od 1. septembra 1944 ; ing. dott. Giuseppe Mussafia kot podpravnatelj z veljavnostjo od 11. septembra 1945 ; dr. Salvatoreja Besso kot prokurist z veljavnostjo od 5. oktobra 1945 ; Ludovico Volpi-ja kot pro-

kurist z veljavnostjo od 115. januarja 1945; ing. Giuseppe Brunner-ja kot izredni prokurist z vodilnim činom pri uradih Družbe z veljavnostjo od 27. septembra 1945; Ettore Gentilli-ja pri družbenih uradih kot izredni prokurist z vodilnim činom pri ravnateljstvu-živlensko zavarovanje, s pravico podpisa, kakor je določeno za slične naloge; Benedetto Saravajla pri uradih družbe z veljavnostjo od 1. julija 1945, kot glavni blagajnik, z vodilnim činom.

Dr. Paolina Giulio — notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 25/6/1946, vpisano pod št. rednega registra.

Zapisnikar: Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Vabilo na občni zbor

S.I.C.Ā. - C.E.L.C.E. Società Italiana il Commercio con l' Africa — A. družba
Trst — via San Spiridione 7 — Družbeni Kapital 5.000.000 lir

Družabniki so vabljeni na redni in izredni občni zbor ki se bo vršil dne 31. julija 1946 ter nadalje drugi občni zbor ki se bo vršil z dnem 28. avgusta 1946 ob 17 uri na družbenem sedežu s sklepalo se bode o sledečem

DNEVNEM REDU

- 1) Razpust glavnega sedeža v Milanu
- 2) Prenehanje nakazil svetnikom uprave in podelitev dobičkov delegiranemu svetniku
- 3) Sprememba družbenega naslova
- 4) Sledeča sprememba členov 1/3 in 32 družbenega zakonika.

Upraviški svet

SOCIETÀ ANONIMA TRIESTINA DI COMMERCIO

Anonimna družba s sedežem v Trstu
Kapital Lir 1.000.000.—, vloženi Lir 500.000.—

Gospodje delničarji so vabljeni na izredni občni zbor na družbenem sedežu v Trstu, via N. Macchiavelli števil. 3, ki bo prvič sklican ob 15. uri dne 31. julija 1946 in drugi ob isti uri dne 1. avgusta 1946, kjer bodo sklepali o sledečem

DNEVNEM REDU

- 1) Predlog za spremembo družbenega zakonika, odobritev novega besedila družbenega zakonika in imenovanje upravnikov.
- 2) Predlog za zvišanje družbenega kapitala
- 3) Imenovanje zbora pregledovateljev računov
- 4) Predlog za premestitev družbenega sedeža ter za ustanovitev splošnih ravnateljstev v Italiji in v inozemstvu.
- 5) Predlog za združitev z anonimno družbo „S.C.E.A.“ Scambi Commerciali ter to-zadevni sklepi.

Delničarji, ki se bodo udeležili občenemu zboru, bodo morali se ravnati po določilih zakona.

Trst, 28. junija 1946

Upraviški svet

Vabilo na občni zbor

Gospodje delničarji so vabljeni na redni občni zbor, na druženem se dežu v Trstu, via G. Galatti 24, dne 18. julija 1946, ob 15.30 na prvem sklicanju in dne 20. julija 1946 drugič, ob isti uri, kjer bodo sklepali o sledečem dnevnem redu :

DNEVNI RED

- 1) Poročilo Upraviškega sveta in pregledovateljev računov ;
- 2) Odobritev bilance leta 1945 in tozadevni sklepi ;
- 3) Imenovanje in razno.

Morejo se udeležiti občenemu zboru delničarji ki so bili vpisani v družbenem registru najmanj pet dni pred dneva sklicanja.

Upraviški svet

GORIŠKO OKROŽJE

OBVESTILO O MOŽNOSTI UGOVORA

Uprava Občine v Gorici stoji pred kolavdacijo ter tozadevnim plačilom za dneva obroka najetih del za preoreditev in utrditev javnega protiletalskega zaklonišča, ki leži v kleti stavbe Lantieri, ki se nahaja na Trgu S. Antonijo in ki jih je izvršilo podjetje dott. ing. Alfonso Mayer v smislu pogodbe 27/II/1945 rep. št. 206 registrirano v Gorici z dne 4 februarja 1946 pod št. 220 zvezek 23 mod. I.

V soglasju s členom 360 zakona o javnih delih z dne 20 marca 1885 št. 2248, priloga F. se pozivajo vsi ki imajo kake zahteve do tega pojetja zaradi stalne ali začasne, zasedbe neprimičnin ter zemljišč in škodo, ki izvira iz izvrševanja nevedenih del, naj te svoje zahteve predložijo okrožnemu predsedništvu goriška prefektura) v roku 15 dni, zacensi od dneva objave tega obvestila na občinski objavljeni deski ter v Uradnem Listu Zavezniške Vojaške Uprave, v smislu člena 361 omenjenega zakona Pripominja se da ugovori proti plačilu, ki i bi predloženi izven omenjenega roka, nebodo na pravnem sedežu prišli v poštev. Upniki ki imajo koli bodisi zgoraj omenjene zahteve, ter si nameravajo zagotoviti porostvo, morajo v zahtevan roku predlagati sodni oblasti zaplembo.

Gorica 20 maja 1946

Predsednik : Verli

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V GORICI

Soc. An. Ferriera di Gorizja v Gorici

Bilanca z dne 31. decembra 1945

Premoženjski položaj

AKTIVA

Blagajna	45.034.—	lir
Banka	36.438.85	„
Poštni tekoči račun	1.000.—	„
Industrijska nepremicnina in zemljišča	479.420.30	„
Državne vrednotnice z kavcijo	2.775.50	„
Upi	454.25	„
Upraviške delnice z kavcijo	10.000.—	„
	575.122.90	lir

PASIVA

Razni dolgovi	1.500.—	lir
Naknadni stroški	6.992.15	„
Fond za popravilo poškodb zaradi požara	20.316.15	„
Fond za amortizacijo nepremičnine	31.371.30	„
Družbeni kapital	500.000.—	„
Reservni in zakoni fond	786.65	„
Upravnik za delnice z kavcijo	10.000.—	„
Dobiček poslovnega leta	4.156.65	„
	575.123.90	„

Gospodarski račun

STROŠKI IN ZGUBE

Splošni stroški	18.068.50	lir
Davke in pristojbine	11.566.60	„
Dobiček poslovnega leta	4.156.85	„
	33.791.75	lir

DOHODKI

Aktivne najemnine	32.200.—	lir
Razna povračilna	687.—	„
Aktivni baneni interesi	904.75	„
	33.791.75	lir

Ta bilanca je odgovorna resniči

Edini Upravnik: **Rag. Comm. Paride Presaro**

Pregledovatelji računov: **Dr. Rag. Alberto Baj**

Rag. Cav. Uff. Enrico Machresi

Rag. Ernesto Albini Trissino

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Gorici dne 31. maja 1946, vpisano pod šte. 4553 rednega registra, zapisano pod šte. 22 družbenega registra in vloženo v snopič šte. II.

Zapisnikar: **Guglielmi Guido**

PULJSKO OKROŽJE

OBVESTILO O MOŽNOSTI UGOVORA

Predsednik Puljskega Okrožja v smislu člena 360 zakona za javna dela z dne 20 marca 1865 in pravilnika za računovodstvo in kolavdacijo za državna dela,

O B V E S T I

da je podjetje **dott. ing. Alfredo Getto** iz Padove dokončalo gradbena dela protiletalskega zaklonišča, stem se poziva vse, ki imajo upniške zahteve zaradi stalne ali začasne zasedbe nepremičnin ter zemljišč in škodo, ki izvira iz izvrševanja navedenih del, naj te zahteve predložijo Okrožnemu predsedniku v teku 10 dni od dneva objave tega obvestila. Se pripominja da zahteve ne bodo upoštevane na pravnem sedežu po preteku preimenovanega časa.

Okrožni Predsednik

OBVESTILO O MOŽNOSTI UGOVORA

Predsednik Puljskega Okrožja v smislu člena 360 zakona za javna dela 20 marca 1865 in pravilnika za računovodstvo in kolavdacijo za državna dela,

O B V E S T I

Da je podjetje **Ronchi-Scanavini** iz Milana dokončalo gradbena dela protiletalskega zaklonišča, stem se poziva vse, ki imajo kake upniške zahteve zaradi stalne ali začasne zasedbe nepremičnin in zemljišč in škodo, ki izvira iz izvrševanja nevedenih del, naj te zahteve predložijo okrožnemu predsedniku v teku 10 dni začeti od dneva objave tega obvestila. Se pripominja da zahteve ne bodo upoštevane na upravnem sedežu po preteku preimenovanega časa.

Predsednik Okrožja

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V PULJU

S.A.S.I. anonimna družba SILICE ISTRIANA - Sedež v Pulju

Kapital Lir 500.000

Posvetovalni odbor je, z zapisnikom z dne 9. maja 1946 priloženim mojemu notarskemu zapisniku z dne 24. maja 1946, št. 29354 zap. (reg. dne 27. istega meseca pod št. 21234 z Lir 150.50) imenoval za Predsednika Comm. rag. Attilio Brovelli, za delegiranega svetnika Dr. Napoleone Perelli ter je pooblastil istega z vsemi polnomočji za redno upravo družbe, vstevši nakup in prodaja nepremičnin, izdajanje in prenosnje na tekoče račune, menic na stranke in upnike, prenosnje in izdajanje pobotnice za menice, vsa delovanja pri postnih carinskih in prevozniskih uradih in pri katerikoli javnemu ali privatnemu uradu, tudi za sprejemanje blaga in vrednotne odobriti prevzemanja, izdajati pobotnice, predlagati ponovne prošnje pospešiti delnice, imenovati odvetnike in prokuratorje kakor zgoraj z svobodnim podpisom, pred podpisom mora biti označeno; bavljenje in naslov družbe, kar pa se tiče drugega delovanja, in sicer prejšnjega finančnega, podpis se bo moral vršiti skupno, s tistim; Predsednika Upraviškega, sveta. Nadalje Predsednik bo prisoten pri vsakem izvrševanju zaplembe pri Podjetju.

Alessandro Guasti - notar :

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Pulju dne 22. junija 1946, vpisano pod št. 45 rednega registra, zabeleženo pod št. 76 družbenega registra.

sapisnikar (Zaratin)

LLOYD ADRIATICO

Mutua di assicurazioni e riassicurazioni

Delničarji so vabljeni na

IZREDNI OBČNI ZBOR

ki se bo vršil dne 5. avgusta v Trstu, via Dante 7, ob 18. uri in ki bo drugič sklican dne 12. avgusta.

D n e v n i R e d

1) Imenovanja

2) Razno

Upravnik: (nečitljiv podpis)

Anonimna Družba Upravljanje Nepremičnin - Gestione Immobili - v Trstu

Kapital Lir 50.000.—

Vabilo na občni zbor

Delničarji so vabljeni na redni občni zbor, ki se bo vršil dne 3. avgusta ob 15. uri, na družbenem sedežu, kjer bodo sklepali o sledečem

Dnevnem Redu

1) Poročilo Edinega Upravnika in Pregledovateljev računov, bilanca z dne 31. decembra 1945 in tozadevni sklepi.

2) Izvolitev Pregledovateljev računov.

Edini Upravnik: **Romano Fanna**

„SAICOMAR“ Soc. An. It. per il Commercio d'Oltremare

Anonimna družba s sedežem v Trstu - Družbeni kapital vložen Lir 1.000.000.—

Vabilo na redni in izredni občni zbor

Gospodje delničarji so vabljeni na redni in izredni občni zbor ki se bo vršil dne 31. julija 1946 ob 11. uri, na družbenem sedežu v Trstu, via Roma 30, kjer bodo sklepali o sledečem

Dnevnem Redu

1) Redni del:

a) Predložitev bilanc z dne 31. marca 1945 in 31. marca 1946; Poročilo Upraviškega sveta in Pregledovateljev računov;

b) Imenovanje upravnikov in pregledovateljev računov, kakor tudi določitev nagrade pregledovateljev računov.

2) Izredni del:

Predložitev za spremembo členov 1, 20 in 21 ustanovnega akta (družbenega zakona) in tozadevni sklepi.

Trst, dne 3. julija 1946.

Upraviški svet

ODSEK ZAVEZNIŠKE VOJAŠKE UPRAVE

VSEBINA

I. DEL

TRŽAŠKO POVELJSTVO

Stran

Splošni ukaz

št. —55	Razširitev delovnega področja ribiške zadruge v julijski Benečiji na morske vode in preosnova zadruge	3
št. 57	Popravki, spremembe in razširitve zakona o krajevnih finan- cah	5
št. 58	Vrnitev imovinskih pravic židom in fiskalne ugodnosti za drža- vljane zavezniških držav in za žide	11

Ukaz

št. 28 B	Preklic ukaza št. 28 o zbiranju in prodajenleka ter o razdeljevanju živinske krme	18
št. 73 B	Dopolnitev k splošnemu ukazu št. 73 o zvišanju globe za pro- metne prestopke	19
št. 149	Fiskalni predpisi o delniških družbah	20
št. 151	Ustanovitev nadzornega odbora za filme	21
št. 152	Razširjanje oprostitev od davkov in pristojbin nanašajočih se na delavske spore	21

Upravni ukaz

št. 45	Prenehanje notarskega dolovanja dr. Giovannija Spadona	29
--------	---	----

II. DEL

TRŽAŠKO OKROŽJE

Upravni okrožni ukaz

št. 27 A	Poprava upravnega okrožnega ukaza št. 27 Posebna dajatev živil brezposelnim mornarjem - Imenovanje nadzorstvene komi- sije za tržaško okrožje	24
št. 28	Imenovanje odvetnika Silvio Depase za Epuracijsko Komisijo prve stopnje v Trstu, na mesto odvetnika Luciano Persoglia, ki se je odpovedal	24
št. 29	Imenovanje začasnega uradnika Cesare Enrico kot pristani- škega tajnika (10. stopnje)	25
št. 30	Napredovanje gospoda Sablich Edgarda od 8. na 7. stopnje..	25
št. 31	Začasno povišanje računovodje Ugo Castellani od VIII. stop- nje skupine B do VII. stopnje skupine B	26

GORIŠKO OKROŽJE

Okrožni ukaz		Stran
št. 86	Preklie omejitve uporabe električnega toka	28
št. 87	Imenovanje davčne komisije	28
št. 88	Začasno imenovanje Guida Braunizer za izrednega podkomisarja nad goriško hranilnico.....	29
št. 89	Imenovanje na izpraznjeno mesto v komisiji za izdajo raznih trgovskih dovoljenj	29

PULJSKO OKROŽJE

Upravni okrožni ukaz

št. 48	Začasna imenovanja - Urad za vojno podporo in pokojnino..	30
št. 49	Začasno imenovanje komisarja pri „Dobrodelni ustanovi za vojne sirote“ in pri „Združenju družin padlih“ v Puljskem okrožju	30
št. 50	Začasno imenovanje komisije za pomoč nezaposlenim mornarjem	31
št. 51	Napredovanja - „Nadzorni kmetijski urad“ Puljskega okrožja..	31

III. D E L

CIVILNI ODDELEK CBJAVE.....	32—45
-----------------------------	-------